大清光緒二十二年六月十八日 禮拜二 即西曆一千八百九十六年七月廿八號 每張取大錢七文 第三十三號

蘇報

本館開設上海英租界四馬路東首 外埠遠近酌加寄費

另出附張不取分文

京外售報處

京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西直報分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內咸大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州接家橋蘇報分售處○常熟西門老廟前裕源泰紙號內許茲安○杭州保佑橋東首鄭其英○嘉興胡恒大局○揚州東圈門門雞廠蔣念曾○南京東牌樓大街王慶昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○寧波江北岸榮懋記○鎮江老福興信局○無錫北門王泰記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂

告白刊例

第一日每字取錢二文第二日以後取錢一文論前告白照後

僧論年論月面議長行告白

字起碼短行告白隨意刊

招人承攬告白并寄售本報

本館現欲在本埠大馬路四馬路虹口高昌廟大東門小東門大南門新北門內外及其餘熱鬧市面各店舖號寄售本報並代本館承收告白如有願承斯乏者請即至本館面議再行訂定

添印附張分送林蘭香告白

本館自創設以來將及匝月所有派駐外埠訪事人在各路探訪一切奇聞異事紛至沓來告白亦日有增益斷非尺幅中所能容爰擬於十一日起添印附張以爲恢擴新聞告白地步并於附刊邸鈔外添印林蘭香一書按日排印是書雖係章回體格而命意新奇措辭雋雅以視各種小說徒知描繪兒女私情者不啻有上下牀之別隨報分送不加分文 閱者鑒之 本館主人啓

本館告白

一本館稟請 駐滬總領事官照會 蘇撫部院准在江蘇省內通商埠頭開設報館爰以蘇報命名閱者鑒之

一本館秉董狐之直筆勸善懲惡春秋責備不能爲賢者諱諸君子幸垂諒焉

一本館各埠訪事友除業經訂定外尚恐各府州縣採訪未周新聞或有遺漏如有願就斯席者請先書新聞數則函寄本館以便訂請不合式者概不作復

一江蘇爲人文薈萃之區英才碩學頗不乏人如有撰就論說及詩詞等件願登本報者望函交本館按日選刊原稿恕不檢還

函告遠人

字達田舍郎知悉前見爾謀差以爲有志必成又見爾叩首垂涕故極力挪措湊合數千金借爾以就爾事至去年秋季始知爾專以撞騙作生涯雖受騙者數十家獨吾欵最巨甚至析家破產爾竟安然去如黃鶴又將愛妾暗行取去吾固有目如盲爾之爲人眞狗彘不若矣再待兩月若不即速措還吾必書爾姓名籍貫布告天下使咸知爾招搖撞騙免蹈吾之覆轍而累及子孫也 皖江茹恨人具 甲170

蘇州華利機器磚瓦公司

本公司業已稟准在蘇州通商處建廠開辦按蘇地土質細膩較上海各處沙泥所燒之磚格外堅細現定章程共設肆百股每股百兩除本公司自認三百股外尚餘一百股今已附搭此一百股中已售去五十股尚餘五十股諸君欲附者請至蘇城閶門外宋仙洲巷程宅即本公司總理處可聞詳細 程[illegible]

上諭電傳

○昨日本館接到電傳 上諭敬謹譯登○六月十六日奉 上諭王文韶奏特參諱飾逆倫重案之知縣請飭拿問一摺已革前署三河縣知縣陳澤醴於民婦王閻氏被其夫前妻之子王玉章毆死一案抽換保長等原稟原供改報尋常命案經藩臬兩司調省查訊該員避不到案避匿無蹤顯係有心諱飾情虛畏究已革前署三河縣知縣陳澤醴著王文韶即行拏問並咨行山西巡撫一體嚴拏解赴直隸審辦以成信讞餘著照所議辦理該部知道欽此

論蠅蚊爲無用可憎之物

天生我材必有用人爲萬物之靈不當等於無用之廢物如匏瓜之繫而不食理固宜然也即生物中舉凡爲羽翼爲鱗甲爲披毛爲戴角或用以養身或用以製藥均有一端之可取虎豹豺狼天下至凶之物吾知其能噬人也然伏處巖穴非同當道遠而避之決不至飛而食人且其肉可食皮可寢骨可以煎膏雖有害於人尚非無用之物也蛇蠍蜈蚣天下至惡之物吾知其能毒人也然潛其身於屋角墻隅并非常見偶一傷人且爲藥籠中要物也雖有害於人而仍非無用之物也舉一類百凡天壤間形形色色或生於陸或產於海既有是物即有是物之用即如牛溲馬勃物之穢而可憎者也而本草中收之以療疾木屑竹頭物之微而無用者也而有心人藏之用以濟急況近自泰西格致之學興不特兩間少無用可棄之材且向之視爲無用者今皆化爲有用矣向之可憎而不足惜者今且求是物而反資以生財矣天下事有如是之不可逆料者雖然莫謂天下無無用之物也有二物焉曰蠅曰蚊生於春煖沒於秋冷而獨盛於夏暑之時每飛落於人身以食血汗揮之雖去轉瞬又來敏慧如西人亦無一善法以免其患雖天下無用者不僅此二物然未有如二物之無用而可憎者天果何爲而生是物乎攷蠅之爲物說文云蟲之大腹者能汙白使黑汙黑使白以喻夫佞人之變亂善惡故埤雅云青蠅亂色蒼蠅亂聲其爲人所引惡若此嘗見十六國春秋載苻堅議赦忽有一大蠅入自窗間集於筆端俄有一黑衣小人大呼曰官令大赦謂即向之蒼蠅所化一若蠅亦通靈其說實近於怪誕與僕論蠅之意不相干涉不若名畫記中載曹不興以善畫著名東吳孫權使畫屏風曹誤落點墨於畫紙因就以作蠅既而進呈權展視以爲眞蠅舉手彈之似欲飛去涉筆成趣其畫之工可知尚足留資後人談柄若古人詩曰穴紙出痴蠅曰時當酷暑最憎蠅則實言蠅之爲患於暑天古今一轍至蚊則由於地濕而生叢草內尤多是物嘗讀唐國史補云江東有蚊母鳥亦名吐蚊鳥夏則夜鳴吐蚊於葦蘆間湖州更甚史言如是未知近尚有此鳥否爾雅言蚊爲惡水中孑孓所化噆人肌膚其聲如雷故古詩中有雷聲吼夜蚊又有野蚊花腳大於蠅之句曰雷聲吼曰大於蠅其爲患取憎可知矣莊子天運篇曰蚊虻噆膚則通宵不寐矣蓋蚊非人身之血不能果腹入夜一見燈火則更鬨然羣聚碰面撞頭且令人不能穩睡任爾帳幔低垂彼亦能覓縫而進其聲隆隆然使人不堪其苦不若蠅之僅取憎於日間也西國格致士言蠅之所以常欲飛停於人身者因欲食皮膚上汗之微粒爲人目所不能見者其性易渴故驅之則即刻又來重學家言蒼蠅俱聾大小聲音均不能感動惟其目至靈四面皆能望見人手一動彼即飛去所以能免各種之害此爲造物之妙用有所缺者必有所補猶之人目盲者耳必聰也嘗見西書言西國蒼蠅比中國更多家中無處不飛聚無物不被其汚壞英國北方某鄉蒼蠅常成羣飛舞有厚至二十尺寬數十尺者一見人即飛落手面言之頗覺寒心而終無術焉能使其不來也蚊之噆人西人亦言可除人身上之毒氣常被蚊叮可以不生瘧症叮人數日後其毒盡積在蚊身上蚊即不能再叮說雖如是惟并未得眞實之證據總之蠅也蚊也俱爲暑天之所厭惡他物雖居無用而與人無競自不至取憎於人獨此二物中外古今無一驅除之妙法西人遇事不憚刻意研摩以求一當至此亦順受其患而束手無策近來盛行之蟚蟲入家苟料理潔淨即堪絕跡不致如二物之到處叢生天果何爲而生此二物哉嗟乎近世人品卑汚有識之爲蠅營狗苟者人且如蠅而尚何憎於蠅乎何憎於蚊乎後漢隗囂傳云蒼蠅之飛不過數步得託驥尾竟以絕羣洵有慨乎其言之也浮槎仙吏書至此有友闖然而入見而笑曰蠅蚊固可憎子亦不免小題大做矣然說甚新穎是可存也仙吏曰敬如命

奉移誌禮 ○都中送葬之禮繁文過盛有爵位者按其品而用之宜矣而一種豪商大賈及吏役人等下至暴發巨富一旦家有素事發引日所備儀制往往僭越本月初八日 醇賢親王嫡福晉奉移 園寢未至期有不諳典禮者論之謂儀文炫燿自必迥異尋常及至期見者曰抬轝者四十餘人槓色黃抬者八十餘人無樂器不過僅滿洲執事全分而已自府奉移走德勝門大街出護國寺街過西直門大街出西直門 皇帝在高梁橋畔倚虹堂外目送禮畢還海先是於奉移前數日演槓出西直門至園寢觀者如堵一路絡繹不絕及奉移日有官弁彈壓凡在道旁瞻仰者無不肅靜無譁盡哀盡敬云

大興土木 ○戶部前遭回祿大堂南北檔房及顏料庫並八旗俸餉處同歸於燼茲於六月初三日鳩工庀材一律開工修理矣初聞工程浩大某廠商人估費拾三萬餘兩大司農欲令從減現又由他處商人估計用銀十萬數千兩較初估之數省二萬有餘但恐數目雖減未必工堅料實矣

條約將成 ○中日條約在馬關由兩國全權大臣先將要綱議定所有細約再由日本林公使總署張侍郎議訂屢議無成緣日商在內地製造一節馬關原約無稅茲聞林公使稍肯通融准納五分稅金總署應許不日將約蓋印互換收執矣

求榮反辱 ○土耳其屬國勃爾俄里亞公爵之妃堅守羅馬宗教爲羅馬法王嘉許贈以金薔薇旌表之惟時公爵大開視宴恭延交際各國公使各公使均舉酒向公爵稱賀祇俄國公使不從俄使云該公爵係土國屬邦如遇土國大典禮應稱賀其他非我所知也合座爲之不歡公爵殊覺無色求榮反辱殆如是也

地狹人稠 ○朝鮮慶尚道縣城七十有一戶數三十七萬二千七百六十二人口一百八十六萬三千八百十全羅道縣城五十有六戶數三十四萬五千八百二十三人口一百七十二萬九千一百十五忠清道縣城五十四戶數二十一萬二千九百七十一人口一百零六萬四千八百五十五京畿道縣城十七戶數七萬七千一百十六人口三十八萬八千五百八十京城所屬五縣人口四萬五百零五共計四道縣城二百零二戶數二百零四萬九千五百七十七人口五百二十四萬八千八百八十五云

賊魁狡獪 ○朝鮮東學黨賊魁崔時亨據忠州道下清州城勢如破竹大勝之後莫知所往或言其已死官軍偵探亦不能究極茲崔時亨又出與官軍大戰敗衂又不知潛逃何處獲其裨將三名官軍用手鎗擊斃循西法也

馬革裹屍 ○朝鮮江平道官軍敗北屍骸三百多具由狠川載赴漢江龍山一帶而去

有光家乘 ○秦烈婦崔氏直隸清苑縣人崔公維新女孫適江南旭山秦君世鈞先是光緒初間畿輔饑江南諸善士倡捐賑焉秦君偉齋實預其事而厥弟旭山與之俱勇於義凡散錢發票實事求是毋濫毋遺崔公維新嗟曰是誠善士可妻也以女孫妻之即烈婦光緒十六年成婚於順天府上年十月南歸而旭山以積勞成疾歸未久病益劇婦侍湯藥寢食皆廢俄而旭山卒婦以頭觸棺血涔涔誓俱死家人爭護持之既葬語人曰我以夫喪事大故苟延殘喘今事畢矣上無養親之職下無撫孤之任不死何爲幸無我阻也家人百方慰解泣曰既承姊娣苦勸且少留盡禮俗例自初喪始每七日必設祭婦哭拜如禮將及五七遂絕粒勸少進則蒙被臥如是四日天大雪婦乘人不見擲而大啖意將速死次日果體熱如火又五日卒距夫亡方匝月查與例載烈婦殉夫事在百日內者相符從一而逝堪維風化之源大義常昭宜荷 天章之寵存茲月日以備風聞

浙撫牌示 ○六月十三日牌示照得十五日本部院親詣 武帝廟行香藩司 至聖廟臬司 火德廟運司 文昌廟杭道 城隍廟杭府 龍風神陳道壽昌 倉聖祠胡道 天后宮陳道乃瀚 法喜寺李道鶴皐 玉皇山沈守庚垚 岳王廟向守冠 錢王祠杭同知 于公祠甯分司 水星閣嘉分司 昭忠祠仁和塲 伍公廟均詣行香仰闔屬文武各官一體遵照毋違

浙藩牌示 ○嵊縣訓導缺委大挑教諭鄭炳垣署理 永嘉縣訓導缺委舉人就職教諭蔣敬時署理 台州府經歷缺委試用遇缺先府照磨汪楨署理 海寧州州判缺委試用府經歷田受衡署理 富陽縣丞缺委試用府經歷陳慰祖署理○十四日牌示仰試用縣丞張國煇章傑炤知悉於本月十六日備帶筆硯來轅當堂開寫履歷毋違特示

盜犯正法 ○杭垣決囚一節已誌前報茲據杭友函稱錢塘縣束季符大令又接釘封文書當即傳齊劊役人等於獄中提出斬立決要犯吳家松一名驗明正凶後片請城守營押至清波門外市曹處決聞是犯係於春間在新昌縣東鄉行劫事主張石氏家刃傷吳沃忠身死一案當即將首級飭差押至犯事地方懸桿示衆

盜案雙誌 ○寧波來函云鎮海江南孔墅嶺下橫河一帶富室若樂姓等時被綠林豪客糾黨撞門而進倒篋翻籠將貴重各物剽掠一空前時經捕役購同眼線擒獲案內搶匪舒某楊某張某等共八名到縣由畢大令迭次刑訊已得實供除一名在監瘦斃二名情節較輕交保責釋外尚有五名於月之初九日拘入木籠派差解送郡侯程稻村太守覆勘旋奉太守諭着鄞縣楊明府轉飭捕廳暫收外監以備示期提鞫後申詳大憲嚴懲說者謂諸盜黨俱屬竹匠而遭擒之時猶在某竹舖聚賭云○紹興所轄嵊縣東鄉地名黃澤鎮橋有寶興綢行[illegible]時被[illegible]中人聚衆十餘輩各持械器[illegible]門直入其[illegible]

○南京東牌樓大街王慶昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○甯波江北岸榮懋記○鎭江老福興信局○無錫北門王泰記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂

告白刊例
第一日每字取錢二文第二日以後每字取錢一文論前告白照後估論年論月而議長行告白字起碼短行告白隨意刊

外埠遠近酌加寄費

以煎膏雖有害於人尚非無用之物也蛇蝎蜈蚣天下至惡之物吾知其能毒人也然潛其身於屋角墻隅幷非常見偶一傷人且爲藥籠中要物雖有害於人而仍非無用之物也舉一類百凡天壤間形形色色或生於陸或產於海旣有是物卽有是物之用卽如牛溲馬勃物之穢而可憎者也而本草中收之資以療疾木屑竹頭物之微而無用者也而有心人藏之用以濟急況近自泰西格致之學興不特兩間少無用可棄之材且向之視爲無用者今皆化爲有用矣向之可憎而不足惜者今且求是物而反資以生財矣天下事有如是之不可逆料者雖然莫謂天下無無用之物也有二物焉曰蠅曰蚊生於春熯沒於秋冷而獨盛於夏暑之時每飛落於人身以食血汗揮之雖去轉瞬又來敏慧如西人亦無一善法以免其患雖天下無用者不僅此二物然未有如二物之無用而可憎者天果何爲而生是物乎攷蠅之爲物說文云蟲之大腹者能汙白使黑汙黑使白以喩夫佞人之變亂善惡故埤雅云靑蠅亂色蒼蠅亂聲其爲人所引惡若此嘗見十六國春秋載苻堅議赦忽有一大蠅入自窗間集於筆端俄有一黑衣小人大呼曰官令大赦謂卽向之蒼蠅所化一若蠅亦通靈其說實近於怪誕與僕論蠅之意不相干涉不若名畫記中載曹不興以善畫著名東吳孫權使畫屛風曹誤落點墨於畫紙因就以作蠅旣而進呈權展視以爲眞蠅舉手彈之似欲飛去涉筆成趣其畫之工可知尙足留資後人談柄若古人詩曰穴紙出痴蠅曰時當酷暑最憎蠅則實言蠅之爲患於暑天古今一轍至蚊則由於地濕而生叢草內尤多是物嘗讀唐國史補云江東有蚊母鳥亦名吐蚊鳥夏則夜鳴吐蚊於蘆葦聞湖州更甚史言如是未知近尙有此鳥否爾雅言蚊爲惡水中孑孑所化嚙人肌膚其聲如雷故古詩中有雷聲吼夜蚊又有野蚊花股大於蠅之句曰雷聲吼曰大於蠅其爲患取憎可知矣莊子天運篇曰蚊䖟噆膚則通宵不寐矣蓋蚊非人身之血不能果腹入夜一見燈火則更閧然羣聚碰面撞頭且令人不能穩睡任爾帳幙低垂彼亦能覓縫而進其聲隆隆然使人不堪其苦不若蠅之僅取憎於日間也西國格致士言蠅之所以常欲飛停於人身者因欲食皮膚上汗之微粒爲人目所不能見者其性易渴故驅之則卽刻又來重學家言蒼蠅俱聾大小聲音均不能感動惟其目至靈四面皆能望見人手一動彼卽飛去所以能免各種之害此爲造物之妙用有所缺者必有所補猶之人目盲者耳必聰也嘗見西書言西國蒼蠅比中國更多家中無處不飛聚無物不被其汚壞英國北方某鄉蒼蠅常成羣飛舞有厚至二十尺寬數十尺者一見人卽飛落手面言之頗覺寒心而終無術焉能使其不來也蚊之嚙人西人亦言可除人身上之毒氣常被蚊叮可以不生瘧症叮人數日後其毒盡積在蚊身上蚊卽不能再叮說雖如是惟幷未得眞實之確據總之蠅也蚊也俱爲暑天之所厭惡他物雖居無用而與人無競自不至取憎於人獨此二物中外古今無一驅除之妙法西人遇事不憚刻意研摩以求一當至此亦順受其患而束手無策近來盛行之蠹蟲人家苟料理潔淨卽堪絕跡不致如二物之到處叢生天果何爲而生此二物哉嗟乎近世人品卑汚有識之爲蠅營狗苟者人且如蠅而尙何憎於蠅乎何憎於蚊乎後漢隗囂傳云蒼蠅之飛不過數步得託驥尾竟以絕羣洵有慨乎其言之也浮槎仙吏書至此有友闖然而入見而笑曰蠅蚊固可憎子亦不免小題大做矣然說甚新穎是可存也仙吏曰敬如命

奉移誌禮　○都中送葬之禮繁文過盛有爵位者按其品而用之宜矣而一種豪商大賈及吏役人等下至暴發巨富一旦家有素事發引日所備儀制往往僭越本月初八日　醇賢親王嫡福晉奉移　園寢未至期有不諳典禮者論之謂儀文炫燿自必迥異尋常及至期見者曰抬槓者四十餘人槓色黃抬者八十餘人無樂器不過僅滿洲執事全分而已自府奉移走德勝門大街出護國寺街過西直門大街出西直門　皇帝在高粱橋畔倚虹堂外目送禮畢還海先是於奉移前數日演槓出西直門至園寢觀者如堵一路絡繹不絕及奉移日有官弁彈壓凡在道旁瞻仰者無不肅靜無譁盡哀盡敬云

大興土木　○戶部前遭回祿大堂南北檔房及顏料庫並八旗俸餉處同歸於燼茲於六月初三日鳩工庀材一律開工修理矣初聞工程浩大某廠商人估費拾三萬餘兩大司農欲令從減現又由他處商人估計用銀十萬數千兩較初估之數省二萬有餘但恐數目雖減未必工堅料實矣

條約將成　○中日條約在馬關由兩國全權大臣先將要綱議定所有細約再由日本林公使總署張侍郎議訂屢議無成緣日商在內地製造一節馬關原約無稅茲聞林公使稍肯通融准納五分稅金總署應許不日將約蓋印互換收執矣

求榮反辱　○土耳其屬國勃爾俄里亞公爵之妃堅守羅馬宗教爲羅馬法王嘉許贈以金薔薇旌表之惟時公爵大開祝宴恭延交際各國公使各公使均舉酒向公爵稱賀祇俄國公使不從俄使云該公爵係土國屬邦如遇土國大典禮應稱賀其他非我所知也合座爲之不歡公爵殊覺無色求榮反辱殆如是也

地狹人稠　○朝鮮慶尙道縣城七十有一戶數三十七萬二千七百六十二人口一百八十六萬三千八百十全羅道縣城五十有六戶數三十四萬五千八百二十三人口一百七十二萬九千一百十五忠淸道縣城五十四戶數二十一萬二千九百七十一人口一百零六萬四千八百五十五京畿道縣城十七戶數七萬七千一百十六人口三十八萬八千五百八十京城所屬五縣人口四萬五百零五共計四道縣城二百零二戶數二百零四萬九千五百七十七人口五百二十四萬八千八百八十五云

賊魁狡獪　○朝鮮東學黨賊魁崔時亨據忠州道下淸州城勢如破竹大勝之後莫知所往或言其已死官軍偵探亦不能究極茲崔時亨又出與官軍大戰敗衄又不知潛逃何處獲其裨將三名官軍用手鎗擊斃循西法也

馬革裹屍　○朝鮮江平道官軍敗北屍骸三百多具由狠川載赴漢江龍山一帶而去

有光家乘　○秦烈婦崔氏直隸淸苑縣人崔公維新女孫適江南旭山秦君世鈞先是光緒初間畿輔饑江南諸善士倡捐賑焉秦君偉齋實預其事而厥弟旭山與之俱勇於義凡散錢發票實事求是毋濫毋遺崔公維新嗟曰是誠善士可妻也以女孫妻之卽烈婦光緒十六年成婚於順天府上年十月南歸而旭山以積勞成疾歸未久病益劇婦侍湯藥寢食皆廢俄而旭山卒婦以頭觸棺血涔涔誓俱死家人爭護持之旣葬語人曰我以夫喪事大故苟延殘喘今事畢矣上無養親之職下無撫孤之任不死何爲幸無我阻也家人百方慰解泣曰旣承娣姒苦勸且少留盡禮俗例自初喪始每七日必設祭婦哭拜如禮將及五七遂絕粒勸少進則蒙被臥如是四日天大雪婦乘人不見掬而大啖意將速死次日果體熱如火又五日卒距夫亡方匝月查與例載烈婦殉夫事在百日內者相符從一而逝堪維風化之源大義常昭宜荷　天章之寵存茲月旦以備風聞

浙撫牌示　○六月十三日牌示照得十五日本部院親詣　武帝廟行香藩司　至聖廟臬司　火德廟運司　文昌廟杭道　城隍廟杭府　龍風神陳道壽昌　倉聖祠胡道　天后宮陳道乃瀚　法喜寺李道鶴皋　玉皇山沈守庚垚　岳王廟向守冠　錢王祠杭同知　于公祠甯分司　水星閣嘉分司　昭忠祠仁和場　伍公廟均詣行香仰闔屬文武各官一體遵照毋違

浙藩牌示　○嵊縣訓導缺委大挑教諭鄭炳垣署理　永嘉縣訓導缺委舉人就職教諭蔣敬時署理　台州府經歷缺委試用遇缺先府照磨汪楨署理　海寧州州判缺委試用府經歷田受衡署理　富陽縣丞缺委試用府經歷陳慰祖署理○十四日牌示仰試用縣丞張國煇章傑炤知悉於本月十六日備帶筆硯來轅當堂開寫履歷毋違特示

盜犯正法　○杭垣決囚一節已誌前報茲據杭友函稱錢塘縣東季符大令又接釘封文書當卽傳齊劊役人等於獄中提出斬立決要犯吳家松一名驗明正凶後片請城守營押至淸波門外市曹處決聞是犯係於春間在新昌縣東鄉行刧事主張石氏家刃傷吳沃忠身死一案當卽將首級飭差押至犯事地方懸桿示衆

盜案雙誌　○甯波來函云鎭海江南孔墅嶺下橫河一帶富室若樂姓等時被綠林豪客糾黨撞門而進倒篋翻籠將貴重各物剽掠一空前時經捕役購同眼線擒獲案內搶匪舒某楊某張某等共八名到縣由畢大令迭次刑訊已得實供除一名在監瘐斃二名情節較輕交保責釋外尙有五名於月之初九日拘入木籠派差解送郡侯程稻村太守覆勘旋奉太守諭着鄞縣楊明府轉飭捕廳暫收外監以備示期提鞫後申詳大憲嚴懲說者謂諸盜黨俱屬竹匠而遭擒之時猶在某竹舖聚賭云○紹興所轄嵊縣東鄉地名黃澤鎭橋有寶興繭行曩時被萑苻中人聚衆十餘輩各持械器搗門直入其勢洶洶嚇禁行內人聲張棧工某甲素著忠勤不願屏息忍氣蟄伏而作避事之思遂出而與之力敵致遭重傷諸搶徒乘機打開箱籠將銀錢等物搜羅到手一聲呼嘯而遁由行主報明邑尊丁大令興往踏勘屬實立飭差捕等限日將搶徒拘案訊究而日久未獲深恐遠颺於是函請鄰封各縣一體出懸賞格從嚴緝拿以便獲案照例重懲想天網疏而不漏諸搶徒諒難身逭刑章也

謠言惑衆　○蘇省近有一種匪徒在各處鄉僻地方散布謠言謂洋人設立教堂將有捉取民間童孩之舉以致鄉民惶惑不安紛紛逃避實則造言生事以便乘機竊物拐人之類刻經上憲訪聞嚴飭地方官查拏在案昨見元和縣葉大令懸示街衢姑錄之以供衆覽　欽加三品銜在任候選知府正任陽湖縣調署元和縣正堂葉　爲剴切曉諭事照得洋人在中國通商凡西國之輪船電報機器等件教士之講堂醫院莫不有益我人民歷來地方官無不力爲保護近來有等光棍匪徒揑造謠言此等匪徒或由此痛受創懲遂佈散謠言搖惑閭閻男女乘間搶物拐人本縣除密查拏獲就地正法外合行出示曉諭爲此示仰軍民人等知悉云云

游勇受傷　○有甲乙二人口操淮音身穿紫花布拳衣行經濂溪坊甫橋堍適有某香作舖夥肩負香料甲故意撞斷大搖大擺而去該舖夥心不甘休追上扭住與之理論詎甲輒行肆毆該夥衆寡不敵正在扭作一團之際該夥之友突來救護約有七八人拳足交加將甲按倒街心猛擊胸旁乙見勢不佳乘機逸去幸經該舖之主喝住停手然甲已受傷不淺矣嗣由舖主給與錢文以作養傷之費甲始肯回去事後查悉甲乙二人乃淮北游勇說者謂幸在省城否則乙旣逸去安保其不結黨而來報復也

羅田蛟患　○漢口來信云湖北羅田縣東北界內有一大山約二里許雷姓居焉名曰雷家沖沖下田疇難計畝數中有水路寬約四五丈灣灣曲曲難計里數村下數百步巒石堆積大者如屋有名雷三相者正居村中與石相對本月某日淸晨人猶未起突聞迅雷震耳大雨傾盆有水一道將後壁沖倒穿屋而過駭極呼家人起復聞霹靂一聲巒石裂崩成一洞口烟霧迷離紅水瀉出勢極洶湧半地觀之高約一二十丈其出洞時與水龍管相似幸巒石被沖橫亘宅後水卽繞左向下奔騰走滕家堡過苜蓿河至林家嘴漸行漸遠轉出巴河水所到處田地屋宇樹木畜產均不知其何往自山脚至林家嘴八十餘里至巴河約二百餘里淹斃人丁不計其數雷姓人丁約三十餘人當奔山嶺均未罹災滕家堡街市一百餘戶祗存二十餘戶苜蓿河五十餘戶無一存者林家嘴及三里畈各處村落古廟祠堂亦皆歸於烏有山下數里被沖之處盡係石塊撮土無存至日暮時洞水始止該邑周伯晉太史心有不忍每得一屍卽施棺板一具身無衣服者並施洋布裹纏代爲裝殮現已得二百數十具被水之時施米五日度活災民其邑尊某令亦有施濟亘欵爾聞災民甚衆絕無生路均望上憲撥欵賑卹究不知上憲業經籌及否又聞麻城黃岡與是處連界乃水之去路受害亦甚殊可憫也又雷家沖東北十餘里與安徽英山河南商城連界商城銅鑼關下蔡家河亦於是日起蛟爲害甚大勢與雷家沖相類亦浩劫矣

通海大生紗絲廠集股章程緣起　○竊維通海爲產棉最盛之區而花身細軟尤爲中國之冠通海鄉人素以紡織爲生計近來各處洋紗布盛行本紗土布銷路漸減鄉人窮極思變購辦洋紗參織大小布疋時未二載通海兩境每日可銷洋紗二十大包似此行銷不數年後漏卮之甚何堪設想今督憲遵奉
諭旨各處興辦機廠保中國自有之利令華茂等卽就通海集股創辦非但規畫中國時務之要圖抑亦裨益通海生民之至計也至通海蠶桑之利自請免絲繭捐十年推廣興辦成效已著是以華茂等公同集議在通州西門水口近便唐家閘地方創建大生紗絲廠計其事利人者有三本地購花紡紗成本較賤鄉人購辦織布獲利必厚其利一也鄉人就地購用價旣可賤又無航海跋涉之勞其利二也通海貧苦之民甚多可藉此工作爲餬口之計其利三也其利己者亦有三通海設廠本地購花紡紗卽在本地出售無轉運之費成本較輕一也廠基價値較減於滬上二也工價開支又比滬上較賤三也有此利己之事理應力圖厥成其資本議集銀六十萬兩股票仿照洋廠以一百兩爲一股合計集股六千分所有應請官定

旗丁滋擾　○杭省旗營弊多遇事生風之人近雖歛跡而打降等事仍時有所聞雖經左右司嚴加約束何無如革而復開仍蹈前轍如花花寶寶等別號人皆畏如神明不敢犯焉日前官巷有新開之某醃臘店被某旗丁强用小錢大相口角後經旁人再三勸慰該旗丁始悻悻而去

粵客談瑣　○喜男惡女人情大抵皆然然使人盡弄璋而孤陽亦終不長雖生男欲以延似續而生女亦可作門楣則人亦惡聽天命可矣佛山黃傘巷附近某甲其前妻生三子而物故再娶某氏以爲繼室詎氏過門後屢孕不育某固自覺心傷氏亦恒嗟命薄客歲氏又復有孕腹大如瓠延醫診視醫曰此妊脈也必孿生男某厚謝之滿擬一舉兩得合前妻之三子適符燕山五桂矣詎至日前氏腹載震俄而坐蓐舉而視之則女也某聞之憮然不語良久逾時氏產如故某猶以爲弄瓦之後繼以弄璋則先女後男亦一好字也乃再生一塊肉仍占坤二爻某艴然曰吾安用此兩個酥餅塔爲哉卽欲抱往嬰堂幸其長子以大義諫之事乃止春秋時閔子諫父以留親此則勸父以留妹事雖不同而其仁人孝子之用心則一也是不可以不誌○佛山潘涸里某記店貨販蘇杭如入五都之市名馳中外堪誇百粵之雄交易既多饔飧自難兼治應接不暇烹飪尤賴得人故邇來添雇一伙伴以司爨具詎伴專好嫖賭不守舖規店中貨物各件衣裳屢被偷去店東廉得其情執其証據通知該母責令賠償並卽開缺詎該母不惟不責其子而反遷怒於他人謂店東不嚴管束致累其子以爲非各件皆挾私仇共誣其子以行竊遂於月之初三日驚動街鄰投訴公局所失各物固不肯賠且核店東復用其子至年底方准開缺衆以其言出不倫殊非情理皆面斥之其母乃悻悻而去噫斯眞莫知其子之惡者矣○去月二十九日河南福仁里某甲家被匪八人闖門而入袖出洋鎗欲將家人嚇禁一隅然後刦掠不料甲妻易氏年方花信當其幼時曾隨父兄學習拳棒武藝超羣匪等肉眼無珠不識釵裙驍勇甲妻一伸玉手將賊等洋鎗奪獲跳出門外疾聲叫喊適其斜對門爲更保所居聞喊助捕賊等急呼水緊只搶得汗衫數襲飛遁而去惜更保人少甲妻究屬女流不敢窮追故被逸去然有此娘子軍亦足令匪等不寒而慄矣

合浦珠還　○蘇友函云蕣葭巷天宮寺內某小家領一留堂女孩年七歲不圖於今年三月間被拐四處尋覓絕無影響堂中方與爲難後由花橋巷王根雲之妾住在近鄰遂託其轉致王公懇爲飭包打聽在上海一帶四處追尋始得尋獲今已合浦珠還始查悉其被拐之由其始被熟脚拐去賣與拐黨只得洋十元旋由拐黨賣與所謂寗北姐姐者洋卅元及寗北姐姐將此孩賣入妓寮則得一百元轉輾相售跡同販賣倘非王爲急切追查此孩烏能復得拐販之事層見疊出實地方之隱憂也

誘拐限交　○寗波人余錦方向爲小本貿易現住本城太卿坊麥家弄內家有一妻一女其女年約二旬姿色頗佳詎前年臘月除夕日該女忽效文君之私奔去如黃鶴余偵騎四出踪跡杳然嗣訪得爲前曾同居之楊春元誘拐向其詰問不認余終以無據空言難以指實但余妻自失女後身背寃單每日至邑廟向神前膜拜冀賜靈應俾該女得以合浦珠還不料上月間楊春元聞女母日背寃單向神拜訴等事深懼冥冥中不利於己遂央張德祥向余錦方夫婦介紹謂爾女尙未字人現下實是楊春元所領可否着楊出聘金洋五十元嫁伊爲室豈非美事余聞而佯許之一面卽投保甲總巡局控告鍾受百明府准卽飭差協同二十舖地甲至大南門內白漾弄中將楊春元拘獲解至總巡局奉飭交二十舖地甲看管候訊前晚二鼓後鍾明府升座提訊余錦方投案伸訴前情張德祥供稱余錦方失女後伊妻日至邑廟向神前控訴楊春元聞而生畏央小的說情乞余將女許伊愿出聘金洋五十元詎余忽投局控告但此女實楊春元所拐小的不敢庇護兩造據直供陳求請明察明府命提楊春元至案據供無錫人年二十四歲昔與余錦方同居後卽遷至白漾弄居住小的素來安分不敢爲非余女於光緒二十年十二月三十日走失當疑小的誘拐向我詢問小的正言拒絕今忽串同張德祥來案誣控求請恩鑒明府卽飭與張德祥質對楊仍不認明府曰今見証鑿鑿尙思狡展喝令鞭背責至一百下楊供稱小的受刑不過可否求請易鞭爲笞明府曰爾從直供明尙可寬恕楊仍刁賴明府大恚喝令從重鞭責二百下楊始求請停刑並乞筆硯遂伏地親自寫成供單一帋遞案據供單云該女自昔年除夕由小的誘拐寄囘無錫原籍後因伊母欲告陰狀小的懼甚央張德祥介紹事出實情現原將女追赶來申惟求寬限並謂蒙發地保看管奈房屋低小求請改押等情明府曰爾既直認本委當可恩施格外惟須限十日內將女交案延干提比並飭局差持片將楊春元送至上海縣代質所寄押聽候將余女交到再行復訊余錦方張德祥叩謝而退

縣署瑣案　○王顯榮因違忤伊母由其母訴知支應局王某將王顯榮備函送請上海縣究辦當奉黃愛棠大令諭飭收所候訊在案前日薄暮時黃大令請帮審委員蔣壽林刺史升堂提王顯榮供稱本地人前在松滬厘捐總局爲書辦現已停歇小的目下煙癮戒絕自知悔悟求請交保刺史曰何人肯保答稱有厘捐局中友人刺史曰爾母刻未來案未便交保候傳爾兄來案再行復訊判令還押候核○童屠氏與金松堂陳利生等在上海縣互控金合順魚行股本被吞等情當經訊供判令金松堂將銀交案以便交該氏具領完案等情當由金將票銀一千兩交案在案前晚由帮審委員蔣刺史提訊童屠氏投案供前蒙訊飭金松堂交銀等諭小婦人現悉金先將票銀一千兩交案爲特投案具領刺史准如所請將票銀一千兩先交該氏具領童屠氏叩謝領票而退○前據虹口巡防局王壽華二尹函送賭棍霍亞祺一名至上海縣奉黃大令諭飭看管候訊在案前晚帮審委員蔣刺史升堂提訊霍亞祺供年六十歲廣東人向爲押店生意現已改業曾在虹口賭檯上賭過一次輸錢二百文卽被巡防局拘獲到局後責鞭背一百下答責五十板責畢送縣現求恩典刺史判令枷號半月發虹口巡防局前示衆期滿再核○昨日午後有楊洪炳偕子木林投上海縣喊控媳婦楊宋氏近被何蘭生誘匿無踪求請提究等情値日差稟明之下奉黃大令諭飭補詞候核○前有陳祖歡投縣呈控陶大坤陶大中虧欠銀洋等情前晚黃大令請帮審委員蔣刺史升堂提訊陳祖歡供年七十二歲家住東南鄉龍華寺左近光緒十六年至十九年小的充當地保用陶大坤爲夥言明每日工錢七十文共做十六個月付過洋十元又借去洋四十三元後陶大坤代小的完糧錢三十餘千兩下核計不相上下惟大坤之弟大中前佔小的地皮五分控告後蒙斷貼洋二十五元詎大中並未付我況近日更欠租米錢十八千文爲此控求追繳陶大坤供前在陳處帮夥代完糧錢三十餘千文所收工洋十元借洋四十三元是實惟核算之下並未欠伊錢文今將代完糧串十六張呈電陶大中供欠陳租米錢十八千是實地皮蒙斷之洋二十五元業已還淸惟租米洋尙無力歸償叩求寬限刺史謂陳曰陶大中貧窮乏力租米洋似難追繳改令笞責免追陳叩首稱是刺史判令陶大中笞責二百板着兩造具呈切結糧串十六紙發還兩造遵斷具結而去

巡局雜談　○前有朱四偕女朱氏在滬南老白渡搖划爲生有流氓趙阿華沈小珠林陳毛郞小賴皮等四人喚渡至白蓮涇竟敢姦汚等情鍾受百明府飭差協同十六舖地甲裘鎭將陳毛郞小賴皮二人拘獲解局看管候訊等因已詳前報前晚鍾明府升座提訊朱四偕女供稱前情又據地甲裘鎭稟稱小的查得陳毛郞小賴皮等四人至老白渡向朱喚渡白蓮涇陳等意欲無禮適有他船揚帆駛過朱氏喊救幸免求請明察朱四之女在旁供稱實遭伊等無禮故特控告明府謂朱四曰本委觀爾父女兩人亦是無恥之尤況本委訪查明白實無奸情惟姦雖未成該流氓之橫行胆大亦當嚴辦朱叩首稱是明府命提陳毛郞小賴皮二人至案陳供稱小的家住浦東前日購得白米四百八十文欲送回家故喚朱氏之船渡至對浦不敢强姦實遭誣控求宥小賴皮供因事渡浦實無不端叩求明鑒明府曰爾兩人喚渡實至何處供至對浦老白渡明府大怒曰刻已訪明尙敢謊說喝將陳毛郞掌頰一百小賴皮掌頰四十下兩人始供實至白蓮涇惟奸汚朱氏一節實係子虛求請開恩明府判將陳毛郞小賴皮交局差看管聽候補提趙阿華沈小珠林兩人再行復訊核辦朱四等喝退○滬南行仁弄內有寗波人任趙氏之養媳名阿香經丁阿蓉至沈姓家帮傭詎至本月初十日阿香逃逸無踪任趙氏偕子任義英於前晚向丁阿毛追索阿香兩造互相口角扭至十六舖巡防北局經局員祝翼雲二尹升座提訊任趙氏偕子義英投案供訴前情求請向丁追究丁阿毛供阿香逃逸小的實未知悉容當招尋求請寬限二尹得供之下判令丁阿毛於三日內趕緊將阿香尋交並飭具限狀任趙氏同子叩謝而退○昨日午後滬南紫霞殿南有張阿四者在途向王阿蓬索欠洋二元王無洋可還兩下爭論互扭至十六舖中局奉局員李蘭史二尹諭候訊斷云

大風圮屋　○小東門外天地一家春茶館上面造有起樓緣年久失修前日被狂風吹倒幸爲時尙早茶客無多不致有傷人之事亦可謂不幸中之大幸矣

菜傭被壓　○昨早八點鐘時閘北福建路新造採山堂藥舖尙未落成正在工作之際所搭木架砉然一聲忽然中斷上有木植磚瓦等物紛紛墮下將年逾知命之賣菜傭某甲壓傷幸無大碍立卽有好事者命甲入內乞資養傷恐難免以孔方兄爲和事老也

英公堂案　○流氓曹阿富糾同黨類在北河南路沿河與戚瑞甫尋仇湜兒將戚拖至天后宮大橋欲扭至英界爲三百六十六號華捕所見上前拘拿詎曹又將該捕毆擊經他捕到來帮同將曹拘獲送案戚供曹等欲向小的拆稍不遂將我拖至橋上背脊受傷請驗曹供在傍觀看慢拿到案該捕稟祗見曹扭戚之髮辮官謂曹俯行兇有捕爲證尙敢抵賴可惡已極判將曹重責三百板管捕房三月○包探張阿五稟李光榮行竊毛阿星衣服四件拘獲送案官判責一百板○五百零四號捕稟拘獲擺設攤骨之王順全送請究官判管押二天○唐萬興稟爲小工頭被素不相識之張洪濤尋衅將小的打傷扭案請懲張供小的充當散工向唐索貲不敢行兇官判將張遞回山東原籍○石包探稟周子卿報失桐油二桶計洋二十二元查得小工頭李四福囑散工岳宗標張寶生扛至李家贓已無着據李供情愿如數賠繳官着李賠洋二十二元由李當堂呈繳從寬不究一併開釋○西人柯打稟稱被胡元生行竊銅管七支因查胡尙竊他物待查明禮拜五解案復訊○竇包探稟馮阿紀行竊陳竹香綢褲一條送案請究官判責一百板○三百八十號捕稟陳星初坐袁如康東洋車被伊竊去眼鏡一付當場獲住送案究懲官判責一百板○瞿包探稟張毛豆不應將工部局挑糞之鉛桶一付將字揩去意圖混售拘案送究官判張責一百板○瞿探又稟遞籍過犯陳阿林今又復來拘送請辦官判責一百板仍遞寗波○包探陳阿九稟莊阿榮行竊陳云香烟鎗一支送案請究官判責二百板○包探顧阿六稟徐紀生行竊詹同昌烟鎗一支當場獲住送案請究官判責一百板○趙包探稟劉兆坤被店夥茅啓云持洋五十元逃逸查獲據茅稱洋巳與黃竹卿應廷芝馬桂生分用現將茅黃等四人並洋解案請訊原告伸訴前情茅供由劉持洋囑兌小洋途遇黃等將洋瓜分現由黃等將洋措齊交案求請開恩寬供與劉茅等俱已認識洋由茅寄存與我現已交案官判將茅黃應馬各押七天洋給劉領去○包探趙銀河黃賜福同稟查獲巫士王才根在中行街賃屋開設僊人堂樓上供有神像妖言惑衆故拏案請究王才根供詞支吾官判驅出租界並至該處將神像搬去○七十九號印捕稟馬夫方阿四拉轠疾駛拘案請罰官判罰洋三元○包探黃賜福稟今四月間豫昌押店報失金飾等物查係學徒張禎祥所竊現已緝獲張之兄漢卿在鎭江起獲原贓惟張禎祥在逃未獲據失主云大約不日亦可獲到今先將張漢卿請訊張供兄弟爲事小的實出不知求請明察官訊張禎祥在逃未獲難以訊判着將漢卿帶回捕房押候獲到禎祥訊究

法捕房瑣事　○法馬路德大昌洋貨店日前投控某甲拖欠貨洋一百四十元久不歸還現在避匿英租界稟請票提究追等情昨甲在法界行走適被該店夥瞥見嗚捕拘入捕房捕頭詢甲欠欵是實旋命押候解堂訊究○新街西首寶興園浴堂昨午後有浴客某甲將搭連袋一只內藏銀表一枚洋數元交與値堂人暫代收藏詎被同浴之某乙窺見託言在抽屜內取草紙順手將搭連袋竊取被丙瞥見告知値堂人追出原贓卽將甲送入捕房捕頭命押候解堂究懲○打狗橋南三角地每當黃昏時在彼擺攤作小本營生者甚多昨有某甲擺設香烟攤用骰子三粒招人搖彩有小流氓某乙硬取香烟一支不付分文因該攤設有賭具意在借此抉制詎甲亦非願受之輩兩相爭論扭至捕房捕頭斥乙不應白吃香烟命暫行一併管押將甲申飭一番逐出○某甲在城河浜

再行復訊余錦方張德祥叩謝而退

縣署瑣案　○王顯榮因違忤伊母由其母訴知支應局王某將王顯榮備函送請上海縣究辦當奉黃愛棠大令諭飭收所候訊在案前日薄暮時黃大令請帮審委員蔣壽林刺史升堂提王顯榮供稱本地人前在松滬厘捐總局爲書辦現已停歇小的目下煙癮戒絕自知悔悟求請交保刺史曰何人肯保答稱有厘捐局中友人刺史曰爾母刻未來案未便交保候傳爾兄來案再行復訊判令還押候核○童屠氏與金松堂陳利生等在上海縣互控金合順魚行股本被吞等情當經訊供判令金松堂將銀交案以便交該氏具領完案等情當由金將票銀一千兩交案在案前晚由帮審委員蔣刺史提訊童屠氏投案供前蒙訊飭金松堂交銀等諭小婦人現悉金先將票銀一千兩交案爲特投案具領刺史准如所請將票銀一千兩先交該氏具領童屠氏叩謝領票而退○前據虹口巡防局王壽華二尹函送賭棍霍亞祺一名至上海縣奉黃大令諭飭看管候訊在案前晚帮審委員蔣刺史升堂提訊霍亞祺供年六十歲廣東人向爲押店生意現已改業曾在虹口賭檯上賭過一次輸錢二百文即被巡防局拘獲判局後蒙賞責一百下笞責五十板責畢送縣現求恩典刺史判令枷號半月發虹口巡防局前示衆期滿再核○昨日午後有楊洪炳偕子木林投上海縣喊控媳婦楊宋氏近被何蘭生誘匿無踪求請提究等情値日差稟明之下奉黃大令諭飭補詞候核○前有陳祖歡投縣呈控陶大坤陶大中虧欠銀洋等情前晚黃大令請帮審委員蔣刺史升堂提訊陳祖歡供年七十二歲家住東南鄉龍華寺左近光緒十六年至十九年小的充當地保用陶大坤爲夥言明每日工錢七十文共做十六個月付過洋十元又借去洋四十三元後陶大坤代小的完糧錢三十餘千兩下核計不相上下惟大坤之弟大中前佔小的地皮五分控告後蒙斷貼洋二十五元詎大中並未付我况近日更欠租米錢十八千文爲此控求追繳陶大坤供前在陳處帮夥代完糧錢三十餘千文所收工洋十元借洋四十三元是實惟核算之下並未欠伊錢文今將代完糧串十六張呈電陶大中供欠陳租米錢十八千是實地皮蒙斷之洋二十五元業已還淸惟租米洋尙無力歸償叩求寬限刺史謂陳曰陶大中貧窮乏力租米洋似難追繳改令笞責免追陳叩首稱是刺史判令陶大中笞責二百板着兩造具呈切結糧串十六紙發還兩造遵斷具結而去

巡局雜談　○前有朱四偕女朱氏投總巡局控稱伊女朱氏在滬南老白渡搖划爲生有流氓趙阿華沈小珠林陳毛郎小賴皮等四人喚渡至白蓮涇竟敢姦污等情鍾受百明府飭差協同十六鋪地甲裘鎮將陳毛郎小賴皮二人拘獲解局看管候訊等因已詳前報前晚鍾明府升座提訊朱四偕女供稱前情又據地甲裘鎮稟稱小的查得陳毛郎小賴皮等四人至老白渡向朱喚渡白蓮涇陳等意欲無禮適有他船揚帆駛過朱氏喊救幸免求請明察朱四之女在旁供稱實遭伊等無禮故特控告明府謂朱四曰本委觀爾父女兩人亦是無恥之尤况本委訪查明白實無奸情惟姦雖未成該流氓之橫行胆大亦當嚴辦朱叩首稱是明府命提陳毛郎小賴皮二人至案陳供稱小的家住浦東前日購得白米四百八十文欲送回家故喚朱氏之船渡至對浦不敢强姦實遭誣控求宥小賴皮供因事渡浦實無不端叩求明鑒明府囗爾兩人喚渡實至何處供至對浦老白渡明府大怒曰刻已訪明尙敢謊說喝將陳毛郎掌頰一百小賴皮掌頰四十下兩人始供實至白蓮涇惟奸污朱氏一節實係子虛求請開恩明府判將陳毛郎小賴皮交局差看管聽候補提趙阿華沈小珠林兩人再行復訊核辦朱四等喝退○滬南行仁弄內有寗波人任趙氏之養媳名阿香經丁阿荐至沈姓家帮傭詎至本月初十日阿香逃逸無踪任趙氏偕子任義英於前晚向丁阿毛追索阿香兩造互相口角扭至十六鋪巡防北局經局員祝翼雲二尹升座提訊任趙氏偕子任義英投案供訴前情求請向丁追究丁阿毛供阿香逃逸小的實未知悉容當招尋求請寬限二尹得供之下判令丁阿毛於三日內趕緊將阿香尋交並飭具限狀任趙氏同子叩謝而退○昨日午後滬南紫霞殿南有張阿四者在途向王阿蓬索欠洋二元王無洋可還兩下爭論互扭至十六鋪中局奉局員李蘭史二尹諭候訊斷云

大風坍屋　○小東門外天地一家春茶館上面造有起樓緣年久失修前日被狂風吹倒幸爲時尙早茶客無多不致有傷人之事亦可謂不幸中之大幸矣

菜傭被壓　○昨早八點鐘時閘北福建路新造採山堂藥舖尙未落成正在工作之際所搭木架砉然一聲忽然中斷上有木植磚瓦等物紛紛墮下將年逾知命之賣菜傭某甲壓傷幸無大碍立即有好事者命甲入內乞資養傷恐難免以孔方兄爲和事老也

英公堂案　○流氓曹阿富糾同黨類在北河南路沿河與戚瑞甫尋仇逞兇將戚拖至天后宮大橋欲扭至英界爲三百六十六號華捕所見上前拘拿詎曹又將該捕毆擊經他捕到來帮同將曹拘獲送案戚供曹等欲向小的拆稍不遂將我拖至橋上背脊受傷請驗曹供在傍觀看惧拿到案該捕稟祗見曹扭戚之髮辮官謂曹爾行兇有捕爲證尙敢抵賴可惡已極判將曹重責三百板管押捕房三月○包探張囗五稟李光榮行竊毛阿星衣服四件拘獲送案官判責一百板○五百零四號捕稟拘獲擺設擲骰王順全送請究官判管押二天○唐萬興稟爲小工頭被素不相識之張洪淸尋衅將小的打傷扭案請懲張供小的充當散工向唐索賞不敢行兇官判將張遞回山東原籍○石包探稟周子卿報失桐油二桶計洋二十二元查得小工頭李四福囑散工岳宗標張寶生扛至李家贓已無着據李供情愿如數賠繳官着李賠洋二十二元由李當堂呈繳從寬不究一併開釋○西人柯打稟稱被胡元生行竊銅管七支因查胡尙竊他物待查明禮拜五解案復訊○竇包探稟馮阿紀行竊陳竹香綢褲一條送案請究官判責一百板○三百八十號捕稟陳星初坐袁如康東洋車被伊竊去眼鏡一付當場獲住送案究懲官判責一百板○瞿包探稟張毛豆不應將工部局挑糞之鉛桶一付將字揩去意圖混售拘案送究官判張責二百板○瞿探又稟遞籍過犯陳阿林今又復來拘送請辦官判責一百板仍遞寗波○包探陳阿九稟莊阿榮行竊陳云春烟鎗一支送案請究官判責二百板○包探顧阿六稟徐紀生行竊詹同昌烟鎗一支當塲獲住送案請究官判責一百板○趙包探稟劉兆坤被店夥茅啓云持洋五十元逃逸查獲據茅稱洋已與黃竹卿應廷芝馬柱生分用現將茅黃等四人並洋解案請訊原告仲訴前情茅供由劉持洋囑兌小洋途遇黃等將洋瓜分現由黃等將洋措齊交案求請開恩賓供與劉茅等俱已認識洋由茅寄存與我現已交案官判將茅黃應馬各押七天洋給劉領去○包探趙銀河黃賜福同稟查獲巫士王才根在中行街賃屋開設傴人堂樓上供有神像妖言惑衆故拿案請究王才根供詞支吾官判驅出租界囗至該處將神像搬去○七十九號印捕稟馬夫方阿四拉韁疾駛拘案請罰官判罰洋三元○包探黃賜福稟今四月間豫昌

押店報失金飾等物查係學徒張禎祥所竊現已緝獲張之兄漢卿在鎭江起獲原贓惟張禎祥在逃未獲據失主云大約不日亦可獲到今先將張漢卿請訊張供兄弟爲事小的實出不知求請明察官訊張禎祥在逃未獲難以訊判着將漢卿帶回捕房押候獲到禎祥訊究

法捕房瑣事　○法馬路德大昌洋貨店日前投控某甲拖欠貨洋一百四十元久不歸還現在避匿英租界稟請票提究追等情昨甲在法界行走適被該店夥瞥見鳴捕拘入捕房捕頭詢甲欠款是實旋命押候解堂訊究○新街西首寶興園浴堂昨午後有浴客某甲將搭連袋一只內藏銀表一枚洋數元交與値堂人暫代收藏詎被同浴之某乙窺見託言在抽屜內取草紙順手將搭連袋竊取被丙瞥見告知値堂人追出原贓即將甲送入捕房捕頭命押候解堂究懲○打狗橋南三角地每當黃昏時在彼擺攤作小本營生者甚多昨有某甲擺設香烟攤用骰子三粒招人搖彩有小流氓某乙硬取香烟一支不付分文因該攤設有賭具意在借此挾制詎甲亦非順受之輩兩相爭論扭至捕房捕頭斥乙不應白吃香烟命暫行一併管押將甲申飭一番逐出○某甲在城河浜竊取面盆一個被探夥瞥見拘入捕房捕頭命押候解辦

○七律四首　○（古琴）　曾從爨下泣焦桐流水高山一夢中舊曲重彈多感慨賞音能遇亦英雄囊標漢篆珍藏久軫扣虞絃妙製工莫漫相誇名百衲大雅作件有奚童（古劍）　馬上功名與共之年來入匣未逢時精神想見項莊舞慷慨曾經漁父辭鈍蝕土花餘鋭氣銘留字跡半迷離豐城一厄何堪憶自有英雄好護持（古硯）　廢瓦爭搜銅雀臺一方誰眼費疑猜鼎彝共列羅珍物主角俱殘感刼灰前度因緣留翰墨者番磨滅到塵埃端溪聲價今來重拂拭摩挲又幾回（古磚）　飄零蔓草與荒烟埋沒風塵不計年考據紛如周石鼓聲威赫爾漢燕然糢糊頗有蛟螭護搴訪爭看鼎鳳贗寸爪片鱗俱愛惜莫嗤斷簡與殘編　念曾齋主人稿

上洋 老恒盛顧繡抄莊

本號向在蘇城揀選名工專辦時樣顧繡綵緞紗平金織絨等蟒袍朝衣披肩補服女蟒朝裙霞佩宮妝堂彩桌帳圍屏壽幛旗裝各貨一應俱全並定織名機各色時花漳緞今分設上洋四馬路北首老巡捕房對面坐西朝東洋房內凡仕商賜顧者臺照批格外公道茲於四月廿日先行交易擇吉開張請認明本號招牌庶不致誤

蘇杭各路 戴生昌官輪船局

京奉前　浙撫憲批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛追源濤行等輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉　南洋大臣張　新造芥航景星葦渡彩雲錦船形雲彩霞丹鳳等八艘刻已陸續齊竣專走蘇申杭嘉湖等埠寬暢如蒙　儷搭請認明本局寫票庶不致誤　每逢雙日由申開往嘉興石門塘栖杭州　每逢雙日由杭開蘇由蘇開杭　每逢初三六九十二五八念一四七三十等日申杭開申　俱准於下午四點鐘開行風雨無阻輪民各船均泊木局碼頭申局鐵大橋西首　杭局湖新碼頭　蘇局南濠南水街口　嘉興局端平橋　戴生昌蘇杭輪船局啟

京都同德堂

只此一家遠近並無分出

時下要藥除送香珠○修合雖無人見存心自有天知　諸君賜購如不受香珠則照價加二成給藥包退回換

特製痧氣丸治中痧中暑痧脹吐瀉手足厥冷不省人事絞腸肚痛一切山嵐瘴氣頭昏眼黑氣悶自汗各種痧症神效大瓶二角中一角小一分每百瓶一元

八寶紅靈丹治時疫霍亂吐瀉轉筋吊脚絞腸一切痧症穢惡嵐瘴熱毒痰涎壅滯牙關緊閉不省人事等病大二角半中一角二分半小一分五每洋七十瓶

飛龍奪命丹此丹爲士子入塲妙品功效迅速治時疫霍亂吐瀉轉筋吊脚絞腸急痧嵐瘴惡氣卒中客忤中寒中暑痰涎閉滯七竅不通等症大四角小二角

通販臥龍丹治暑天飲食失調頭昏眼花霍亂吐瀉忽然卒倒牙關閉緊湯水難入一切危急痧症用此丹少許吹鼻取嚏大二角中一角小一分每洋一百瓶

人馬平安散專治天行時疫傳染迅速頭疼腦脹水土不服嘔吐不出譫語顛狂傷風鼻塞等症牲口馬騾等病吹少許眼內其患立除大二角中一角小一分

純陽正氣丸此方得自仙傳專治陡受寒濕一切時症感冒風寒上吐下瀉絞腸腹疼四肢厥冷霍亂抽筋不省人事胸腹膨脹此丸服一二包每百包廿六角

藿香正氣丸此丸簡便穩妥屢試屢驗專治外感風寒內傷飲食憎寒肚疼頭痛嘔逆胸腹飽悶神昏好睡男女老少各種痧症及一切痢疾神效每百包六角

時症白痧散治一切痧症絞腸腹疼霍亂吐瀉筋脈抽縮瘟疫傳染胸悶嘔吐頭眩鼻塞嵐瘴觸穢六畜瘟疫各種重症大瓶二角半中一角二小每洋七十瓶

諸葛行軍散武侯行軍登高跋涉萬馬千軍山嵐水毒蒸氣難開製此藥令軍士佩之以應倉卒治一切痧症大瓶二角半中一角二分半小一分半每洋七十

靈寶如意丹此丹品味珍貴善治百病名之如意藥到回春本堂悉心考究炮製精良故能搜剔腸胃風痰開通三焦積滯治一切危急痧症大瓶四角小二角

應萬救急茶救急扶危疎風散熱去滯除邪開胃健脾治四時感冒山嵐瘴氣飲食不進水土不服牙關緊閉不省人事等每洋一百六十七包見索不取分文

本堂志存濟世秘製護身香珠如購以上之藥十元者送福字香珠五元者送祿字香珠三元者送壽字香珠一元者送喜字香珠多購者多送或不受香珠則照價加二成給藥近來仿冒漸多者層見疊出仕商購藥務宜認明上海五福弄口京都同德堂藥局門懸各大憲匾額上海縣告示五色仿單鉛印藥書石印發票套板聯信一萬五千言藥目總單石印萬寶全書秋印駱公驪狀元殿試策方免假冒信賓自理童少無欺上海五福弄口京都同德堂藥局主人新安江干獨釣客孫瑞鏡謝市謹識

天仙茶園

六月十八日演

謝沁泉 小月芬 童串 小蘇 趙小林 小奎 告御狀 六周四寶 狀元及第 探寒窰 月筱寶祥 洪羊洞 天水關 十一陳鳳 八仙 李長勝 天化鼎 雙泗洲 黑風帕

丹桂茶園

六月十八夜演

天張湧泉 氣劉培山 炎陸全喜 熱夏月潤 大馬長清 減四盞燈 一周鳳林 月三盞燈 正四盞燈 廳王鴻壽 二志芬 角 御林郡 文昭關 獨木關 血手印 天雷報 大鬧花船 太湖

天福茶園

六月十八夜演

任長海 小奎官 牛松山 黑兒 張和福 姜善珍 小桂林 小月泉 李春來 牛松山 邱菘卿 劉寶奎 南陽關 收 勝 大審 西廂記 六部 茂州廟 遊龍戲鳳 秦瓊賣馬

天儀茶園

六月十八夜演

隨金鎖玉燈 泉小金紅 大自鳴鐘 減夏月恒 小張順來 劉廷玉 小雙鳳 董三月雄 霍春祥 左月春 自鳴鐘 斗牛十景 燈彩 宮戲法 武松打店 鐵弓緣 演代首 道遙津 孝節義 忠

四馬路五層樓對面 春江玉花樓書館

六月十八日夜唱

特請陸素珍 李寶玉 姑蘇 菊仙 京都 維揚 北諸名家 洪如意 李賽芳 李寶玉 清徐瑞寶 牧羊子教 乾卷 新坤 異林寶珠 魚藏劍 賣花球

程稟由地方官轉詳督憲已蒙批准具　奏在案云云按開設紗絲廠一業爲目下挽回利權之急務并悉經理是廠之總董爲潘君華茂號鶴琴廣東人係本埠廣豐洋行及鴻安輪船公司總買辦幹練精明素爲中西人所推重其局卽設在廣豐行內目下附股者紛至沓來極爲踴躍他日獲利之豐定堪操劵尙有郭君茂之樊君時勳沈君敬夫劉君一山陳君楚濤在局襄同辦理甚見允洽緣此入股者大有爭先恐後之概如有願入股份者望速赴廣豐洋行取閱一切章程恐遲則股份滿足難以附入矣

彈壓續聞　○前報記派兵彈壓一則茲悉監生范文祥在道轅具控沙棍蔡桂滎糾衆毀屋搶奪物件等情並關道憲黃幼農觀察接得蘇撫憲趙展如大中丞專電着派兵前往南匯彈壓等情其詳已登報章前日提標右營廖楚材參戎接得江南提督譚靑崖宮保札文着卽派兵弁協同南匯縣妥爲彈壓云云參戎奉札後卽派袁興山高梅卿兩千戎速帶提標兵丁前往袁高兩千戎奉諭之下卽乘長龍炮船二只帶同勇丁前往矣當臨行時更奉廖參戎面諭着沿途查察鹽梟云

辱及祖宗　○本報前登袁世還姦拐沈姓寡妾李氏經沈姓當場捉獲袁投公堂反噬誣沈姓竊去鈔票一萬兩一紙捕頭欲究其誣告等情以爲袁世還作此句當實爲人所不齒茲有人來述其家世者更爲之駭然謂袁世還之父名保恒曾任侍郎其祖名甲三曾任漕督其兄世凱則今小站練軍之統領也人言藉藉皆謂如是若然則簪纓世胄閥閱名門竟有子如此想袁氏之祖宗有知定必太息痛恨於九原而傷家聲之一敗至此想統領聞之定必立卽拘回以家法處治之也

同業操戈　○前日傍晚鐘鳴七下有爲帽業之某甲與同業某乙因工資口角兩不相讓各糾同業及流氓十餘輩在閘北河淸海晏樓啜茗評理紛紛擾擾店主恐釀禍端命夥鳴捕當經一百五十號華捕到來拘住甲乙丙丁四人解至捕房捕頭詢知同業況事屬細微從寬釋出諭令自行理處不准再肇釁端

女婿昧良　○前日薄暮時有年逾不惑之某嫗在老閘東首蘇州河畔啼哭竟欲投河覓死傍人見而驚訝立卽扯住詰伊始末據述所生一女配與某甲爲妻現在積山書局傭工其夫在日稍有積蓄螟蛉一子年十三歲詎婿心懷不善私取田單得價賣去又將嫗子藏匿存亡未卜悲忿之餘生不如死言畢哽咽不止旋經人勸之回家不知所終

藉端圖詐　○英租界三馬路正誠信煙館隔壁之儀和棧屢有外埠客商挈眷僑寓因是時有婦女出入前日午後突有操金陵口音年約二十許身體肥胖之少年自稱某報館採訪人至該棧賬房中百般恫喝誣衊多端索借洋銀若干該賬房知其藉端索詐命棧司鳴捕送究其人見勢不住立卽乘間逸去

白鴿高飛　○本月十四日報登放白鴿一節因成衣匠石阿新憑媒兪子卿娶孀婦兪阿寶爲室歷時未久卽被兪約婦逃遁經石將兪尋獲扭控英公廨在案茲聞兪自將該婦領去後又令其與妓院龜奴某甲姘識得有身價洋若干元是以不能交出遂央胡家宅某烟館主婦出爲調停由甲出洋五十元償還石所出身價石因懾于威勢無奈允從遂於昨日投英公廨具結求銷屠別駕已准如所請而外間傳言謂有人拔取鴿毛者俟有續聞再錄可也

木輪沉沒　○本埠利濟局木輪船名亨濟者於前日午後開行往蘇鐘鳴六下行至新閘迤西十餘里之曹家渡地方忽然艙底滲漏水卽汩汩而入衆搭客驚駭異常同聲喧嚷當經舵工駛至淺處衆客紛紛逃命惟離岸尙遠無奈取道水中始得上岸而伶仃婦女舉步維艱皆倩人劍負而逃約逾一點鐘時船卽沉沒雖搭客行李盡付東流而性命則尙均保全亦不幸中之大幸也

斷橋絕路　○報紀封姨肆虐一則內有山家園日本洋房被風吹倒壓毀江北人之猬猬船六隻並傷產婦及小孩兩口又平屋三間木橋一條茲悉該屋係由兆豐洋行轉售與陳蔴皮改造爲東洋影戲館竟將該處通衢要道阻塞現由江北流氓混名抓手者出場向陳索詐每戶給償洋五元從中取利所毀房屋代爲修理惟壓斷之木橋則並不修整但該橋歷由該處富翁胡行方幾次重修今忽被陳蔴皮之斷橋絕路附近人家咸興行不得也哥哥之歎

捉賭未獲　○虹口沈家灣地方賭擡林立自美捕房好捕頭帶領探捕協同縣差拿辦後賭風爲之稍息嗣由縣署幹差丁全查得著名賭棍六眼並改過局逃犯方阿狗等六名均有住家近忽同住僻處形跡可疑咸謂係薛家浜無名男子受傷身死案內之兇犯又經會同好捕頭前往拿獲起出兇器一併送辦地方賴以安靜昨日該差又查得潮州賭棍方士奇鄭茂興等仍在沈家灣地主包煥榮及頭圖舊保奚長春經賣與石子作假名碼禮遜洋商租地卽廣東人落河身死原處依舊擺賭因同副役莫根等協同英廨捕役及捕房包探等密往拘拿詎該賭棍消悉通靈早已銷聲匿跡矣

淞北鬧談　○本地某甲者曾有湖北洋元押在吳淞路某烟館內昨向找錢乃店中以爲湖北銀洋未能通用不肯找給兩相口角爭鬧後由傍人勸散不知所終○江北竊犯王阿大及逞凶之天津人張洪淸均經解奉英廨讞員屠別駕判發美捕房遞回原籍在案昨經捕頭飭令包探倪順全帶往拍照後押上輪船勒令回籍不准復來如違干究○三林塘人船戶王楚堂者不知如何與撑船婦阿囡有嫌昨被該婦將王船櫓拔去乃王又於昨晚至婦船拔櫓經婦指王調戲婦女兩相爭鬧昨日各邀船埠頭出爲評理欲令王罰雇淸音服禮紛紛擾擾不識如何了結

又停發落　○昨日禮拜一法捕房發落之期因前期公堂停訊是以克總巡飭探杳照鄭大令暫停一期

豆腐逞兇　○滬上業淮南王術者名日白作帮大半年輕氣盛之輩日賺食用勇而好鬭動輒遇事生風拆稍打架時常有之官憲拿獲懲辦亦非一次而終怙惡不悛昨晨又糾約同業在鄭家木橋某茶館評理經人勸散至午後又有二十餘人到法馬路西首散布各處旋有某甲亻亍而來爲該帮人衆一見甲至均蜂擁上前將甲按倒在地拳打腳踢幸有丙丁二人不忍坐視左護右袒幸未受重傷巡街西捕見之上前拘拿均逃至四明公所南首窺探見西捕不復前追該黨意欲復回將甲拔出租界後有華捕到來捉拿始懼而逃散否則甲難免有性命之憂矣聞肇事之由係向甲索借不遂所致似此兇橫情形若不嚴行究辦懲一儆百地方受害將伊於胡底耶

更正　○昨報懲不畏法一則著名流氓周𨱅卿因手民忙碌之際將周字悞排王字當時未經校出茲特更正

上海均和號東西洋貨　新到各樣珠邊鐘表

本號專辦高莊倉呢嗶嘰羽毛羃本花緞時花羽綢各色紗羅賽珍花珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安檯燈時欵花邊各色各占玳瑁珠邊汗衫絲襪時欵絲巾葛綢絲布湖縐法絨花素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盆各色顏料洋廣各貨一應俱全廉物美專運內地批發承蒙　仕商賜顧請移至南石路正豐街口高裝洋臺便是　乙183

寶善石印分局開設上海棋盤街金隆里口採辦上等紙料西法石印書籍發兌

盛世危言正續大字本一函價洋一元二角○各國鐵路圖考一函二元○萬國近政考畧四本七角○日本地理兵要六本八角○使俄草六本六角○通商始末記一函一元○各國地球新錄一函四角○中外輿地全圖一函　元○新增海國圖志二函五元○新出格致精華錄六月抄告竣○四庫未收書輶軒語書目答問四本四角○增批史通削繁四本五角○國朝駢體文錄六本一元二角○漁洋精華錄箋注一函三元○吾學錄初編四本八角○漢魏叢書九十六種二函五元○三希堂法帖一箱十元○墨池堂法帖一函二元○沈氏尊生　函三元　角○景岳全書　函三元○新出各國和約新編六本錦套六角○自西法石印始創以來風行海內日增月盛名目繁多不克全載自他號登報近時新書詩文歌賦法帖圖畫均有預備賜顧者請移玉遠處郵寄卽日報命外埠湖南蕪湖本分局南京詞源閣京口文寶閣京都鴻文齋天津逸雲齋文德堂漢口鴻寶齋均寄售此佈　上海寶善分局啟　甲59

真正人參關茸野朮海狗腎壯元純陽種子丸

廣東同仁牛濟局主家藏極驗參茸野朮海狗腎壯陽純陽種子丸專治男子諸虛陽痿敗精先泄等立效如神近多積習購者宜愼

按本草云海狗腎一物其性最淫故補元陽壯腎固精之聖藥也兼合參茸之爲大得純陽之氣是以專治男子陽痿精衰陽事不舉或舉而不久未交先泄精薄無子等症皆由先天不足後天不補之故或因少年酒色過傷以致腎虧損妻妾雖多終難生育但服此丸可以煖腎壯陽塡精益血生氣力種子諸方莫妙於此久服是丸雖龍鍾之人勝如壯年每按婦人經盡一朝一舉而得所謂一點眞靈能使螽斯本主人非圖漁利每念無嗣深爲可憫故不敢秘而世於市願諸公全好實有厚望其功盡大筆難細述早晚每服三錢淡鹽湯送下每盒雙料大洋二元單料減半　鋪設上洋英大馬路邵萬生南貨號對面弄內南首第一石庫門　甲180

天下馳名老存濟堂大藥局開設法大馬路東首永興里口門懸　各大憲匾額並上海縣告示者便是也

癡顚定心神效八寶丹

癡顚一證大抵由思慮過度抑鬱憤懣所致者居多然間或因觸邪所致者亦必紅目必邪視者是也故治法必須面面週到庶幾無稍缺憾此病屬陰書空咄咄屬陽則打架鬭武甚至白刃相加殊爲可慮若不急治終身成廢久之必死本堂有鑒於斯殊堪憫惻故煞費苦心覓得神效癡顚八寶丹修合問世以拯疾苦方用老山吉林人參以固正氣正氣一固而心則有主不致忽忽其他如西黃珠粉善降痰火當門子開其竅柳楠順其氣鮮竹瀝鎮其心血以定其魄故命名之曰八寶此外佐以搜風利濕達痰君臣相配凡三十四味不寒不燥正中和平藥既成復誦大悲神咒三永日以逐其邪可謂盡善盡美無微不至是以此丹功效迥異尋常妙在王道取勝愈後不復再發證有輕重之別服丸多少之分仿單詳明每粒定價一元朔望九五扣如購五十元以外者則九扣批發函致面議信力自給　甲134

中西書院啓

蘇城宮巷耶穌堂內于去冬增設英文塾原爲培植人材起見自開塾之後實繁有徒故持增建塾屋分立中西書院以期推擴現值歇夏乘便裝潢並添置西式檯橙器皿等件源設精雅極寬暢定期于七月初九日開塾敎授英文西算等學凡年在十五歲左右兼習華文亦可如願就習卽來報名一俟額足槪不收授所有一切規例本院立有定章請面談可也此佈　中西書院啓　甲58

姑蘇閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價照成箱兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙　惠顧諸君須明物値有區別之分勿謂小號射利之比也　乙177

上海正金銀行分行告白

啓者本行總行開設日本橫濱資本洋六百萬元又備勤本洋四百五十萬元公積洋四百十三萬元代客存洋規例凡存一年者常年照五釐起息存六個月者照常年四釐起息存三個月者照常年二釐起息隨時支取者照常年二釐起息所有滙票可滙至長崎馬關神戶大坂橫濱東京以及中國朝鮮印度倫敦歐美各大埠皆可代爲理兌悉以鈔票先付等事無不妥時作價如蒙　紳商賜顧格外克己特此佈聞　光緒二十二年五月　本行開設上海黃浦灘

上洋祥泰衣莊遷移棋盤街交易

本莊自運各色綢緞顧繡專辦京陝粗細皮貨精製各欵時式新衣定做軍裝號衣旗幟叨蒙　仕商貴客光顧格外克己特此布聞　上洋祥泰衣莊啓　96

姑蘇倍昌洽昌土棧

觀西察院塲東石庫門內　臨頓路花橋北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川湯各樣本土發客歷年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號綠係年來射利者多恒以魚目混珠客商貪其價賤不辨眞僞以致受其欺騙本號不惜資本躉批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一倘有遠途寄購不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致悞　乙174

分申　風雅齋　東坡竹扇

本齋向在廣東惠州始創仿照坡公遺法織就各樣花卉翎毛人物山水竹扇工巧絕倫誠爲有目共賞如欲送官禮選欵及零條楹聯斗方均可定織價目另議零躉批發格外克己現在分設上海四馬路石路西源來當對面　仕商賜顧請認招牌不悞○蓋聞象牙作飾扇微汗於靑春雉尾爲名納涼飈於朱夏由來佳製多爲高流然蜀錦或侈買賦之資齊紈亦祇徵文之具本齋特翻舊樣別換新裝芳揖朝雲斑擬湘妃之竹誠爐旭日雅宜自傳之葵巧出心裁歡臚手握定知儼成七寶美君明月團圓莫笑不用一錢博我清風習習本齋識　00

告白　遷寓所處擇於六月十五日開張

上海成美土棧遷還原處

本號開設三茅閣橋北境歷有年所茲因翻造房屋刻巳工竣仍還原處專售大小洋藥兼批雲南川土各土躉批零拆皆格外克己均照成箱價目以廣招[illegible]

……理欲令王罰雇清音服禮紛紛擾擾不識如何了結

又停發落 ○昨日禮拜一法捕房發落之期因前期公堂停訊是以克總巡飭探咨照鄭大令暫停一期

豆腐逞兇 ○滬上業淮南王術者名曰白作帮大半年輕氣盛之輩日賺食用勇而好鬭動輒遇事生風拆稍打架時常有之官憲拿獲懲辦亦非一次而終怙惡不悛昨晨又糾約同業在鄭家木橋某茶館評理經人勸散至午後又有二十餘人到法馬路西首散佈各處旋有某甲行而來爲該帮人衆一見甲至均蜂擁上前將甲按倒在地拳打脚踢幸有丙丁二人不忍坐視左護右袒幸未受重傷巡街西捕見之上前拘拿均逃至四明公所南首窺探見西捕不復前追該黨意欲復同將甲拔出租界後有華捕到來捉拿始懼而逃散否則甲難免有性命之憂矣聞肇事之由係向甲索借不遂所致似此兇橫情形若不嚴行究辦懲一儆百地方受害將伊於胡底耶

更正 ○昨報懲不畏法一則著名流氓周園卿因手民忙碌之際將周字悞排王字當時未經校出茲特更正

上海均和號東西洋貨 新到各樣珠邊鐘表

本號專辦高莊倉呢嗶嘰羽毛羣本花緞時花羽綢各色紗羅賽珍珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安檯燈時款花邊各色各占珠瑄珠邊汗衫絲襪時款絲巾葭綢絲布湖縐法絨花素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盆各色顏料洋廣各貨一應俱全廉物美專運內地批發承蒙 仕商賜顧請移至南石路正豐街口高裝洋臺便是 乙183

寶善石印分局開設上海棋盤街金隆里口採辦上等紙料西法石印書籍發兌

陸世儀書正續大字本一函價洋一元二角○各國鐵路圖考一函二元○萬國近政考略四本七角○日本地理兵要六本八角○使俄草六本六角○通鑑始末記一函一元○各國地球新錄一函四角○中外輿地全圖一函一元○新增海國圖志二函五元○新出格致精華錄六月抄告竣○四庫未收書輶軒語書目答問四本四角○增批史通削繁四本五角○國朝駢體文錄六本一元二角○漁洋精華錄箋注一函三元○吾學錄初編四本八角○漢魏叢書九十六種二函五元○三希堂法帖一箱十元○墨池堂法帖一函一元○沈氏尊生一函三元 角○景岳全書 函三元○新出各國和約新編六本錦套六角○自西法石印始創以來風行海內日增月盛名目繁多不克全載自他號登報近時新書詩文歌賦法帖圖畫均有預備賜顧者請移玉遠處郵寄即日報命外埠湖南蕪湖本分局南京詞源閣京口文寶閣京都鴻文齋天津逸雲齋文德堂漢口鴻寶齋均寄售此佈 上海寶善分局啟 甲59

廣東同仁堂濟局主家藏極驗蔘茸野北海狗腎壯陽純陽種子丸專治男子諸虛陽痿敗精先泄等立效如神近多積習購者宜慎

真正人參鹿茸野山北海狗腎壯元純陽種子丸

按本草云海狗腎一物其性最淫故補元陽壯腎固精之聖藥也兼合參茸之為大得純陽之氣是以專治男子陽痿精衰陽事不舉或舉而不久未交先泄精薄無子等症皆由先天不足後天不補之故或因少年酒色過傷以致腎虧損妻妾雖衆終難生育但服此丸可以壞腎壯陽填精血生氣力種子諸方莫妙於此久服是丸雖龍鍾之人勝如壯年每按婦人經盡一朝一舉而得所謂一點真靈能使爺斯本主人非同漁利每念無嗣深爲可憫故不敢秘閟世於市願諸公全好實有厚望其功盡大筆難細述早晚每服三錢淡鹽湯送下每盒售料大洋二元單料減半 鋪設上洋英大馬路邵萬生南貨號對面弄內南首第一石庫門 甲180

痴顛定心神效八寶丹

天下馳名老存濟堂大藥局開設法大馬路東首永興里口門懸 各大憲匾額並上海縣告示者便是也

痴顛一證大抵由思慮過度抑鬱憤懣所致者居多然間或因觸邪所致者必紅目必邪視者是也故治法必須面面週到庶幾無稍缺憾此病屬陰書空咄咄屬陽則打架動武甚至白刃相加殊爲可慮若不急治終身成廢久之必死本堂有鑒於斯殊堪憫惻故煞費苦心覓得神效痴顛八寶丹修合問世以拯疾苦方用老山吉林人參以固正氣正氣一固而心則有主不致忽忽其他如西黄珠粉善降痰火當門子開其竅柵楠順其氣鮮蓉鎮其心虚夜炭其神血珀定其魄故命名之曰八寶此外佐以搜風利濕逐痰君臣相配凡三十四味不寒不燥正中和平藥既成復誦大悲神咒三永日以逐其邪可謂盡善盡美無微不至是以此丹功效迥異尋常妙在王道取勝愈後不復再發證有輕重之別服丸多少之分仿單詳明每粒定價一元朔望九五扣如購五十元以外者則九扣批發函致面議信力自給 甲134

中西書院啟

蘇城宮巷耶穌堂內于去冬增設英文塾以爲培植人材起見自開塾之後實繁有徒故特增建塾屋分立中西書院以期推擴現值歇夏乘便裝潢並添置西式檯橙器皿等件陳設精雅極寬暢定期于七月初九日開塾教授英文西算等學凡年在十五歲左右兼習華文亦可如願就習即來報名一俟額足概不收授所有一切規例本院立有定章面詢可也此佈 中西書院啟 甲58

姑蘇閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價照成箱兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙 惠顧諸君須明物值有區別之分勿謂小號射利之比也 乙177

上海正金銀行分行告白

啓者本行總行開設日本橫濱實備資本洋六百萬元又備勤本洋四百五十萬元公積洋四百十三萬元代客存洋規例凡存一年者常年照五釐起息存六個月者照常年四釐起息存三個月者照常年三釐起息隨時支取者照常年二釐起息所有匯票可滙至長崎馬關神戶大坂橫濱東京以及中國朝鮮印度倫敦歐美各大埠皆可代爲匯兌懸收鈔票先行存押無不妥時作價如蒙 諸君賜顧格外克己特此佈聞 光緒二十二年五月 本行開設上海黄浦灘

上洋祥泰衣莊遷移棋盤街交易

本莊自運各色綢緞顧繡專辦京陝粗細皮貨精製各款時式新衣定做軍裝號衣旗幟叨蒙 仕商貴客光顧格外克己特此布聞 上洋祥泰衣莊啟 96

姑蘇信昌洽昌土棧

觀西察院塲東石庫門內 臨頓路花橋北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川暘各樣本土發客歷年久遠中外揚名於甲申夏始分蘇二處牌號係年來射利者多恒以魚目混珠客商貪其價賤以致受其騙本號不惜資本一躉批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均二八劃途寄購不合用者包退回換如蒙 賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致遠悞 乙174

分申 風雅齋東坡竹扇

本齋向在廣東惠州始創仿照坡公遺法織就各樣花卉翎毛人物山水竹扇工巧絕倫誠爲有目共賞如欲送官禮贈款及零條檀聯斗方均可定織價目另議零躉批發格外克己現在分設上海四馬路石路西源來當對面什物商賜顧請認招牌不悞○蓋聞象牙作飾扇徵汗於青春雉尾爲名納涼颸於朱夏由來佳製多屬高流然蜀錦或侈賦之資齊紈亦祇徵文之具本齋特翻舊樣別換新裝芳摺朝雲斑擬湘妃之竹誠應日雅宜自傅之葵巧出心裁歡臚手握定知儼成七寶美君明月團圓莫笑不用一錢博我清風習習 本齋識 60

上海柏記成美土棧遷還原處

開設上洋四馬路 柏記土棧遷還原處擇於六月十五日開張

本號開設三茅閣橋北堍歷有年所茲因翻造房屋刻巳工竣仍遷原處專售大小洋藥並雲南川廣各土躉批零拆皆格外克己均照成箱價目以廣招徠 甲70

廣東芝蘭莊時式外國珠花香粉號

本莊巧做新式外國珠金銀絲花京廣布莊并專辦各色洋花日本製固齒玫瑰擦牙粉各款胭脂進呈貢粉諸色香油潤容面膏香面藥發售其價照批格外公道遠處函購原班回件 甲68

辟痧避瘟膏

凡夏秋之際暑氣外乘合而成病厥名痧瘟本局首創此膏能行周身經絡祛除暑邪只須二張一張帖於膻上一張帖於背上第三骨珠名百勞穴則保無染痧之患誠時下保身第一妙藥也凡居家遠出咸宜購備多張蓋沾日中便可行走不致中暑納涼亦不致受寒邪入由此推之則保無染痧症之患每張足錢二百四十文不折不扣遠埠信力自給 此膏藥入經絡五日替換可保匹時不染時症孕婦忌帖 上海二馬路畫錦里西首守知大藥局便是

天青霹靂散

此散專治一切時行痧疫上吐下瀉霍亂轉筋以及癟螺羊毛種種惡痧皆能藥到病除取效由如青天忽聞霹靂之速早以救濟世人不少本局虔心修合居家遠出咸宜購備以濟方便每服只取洋二角無論何等重痧則須二服立時見効 乙144

上洋嘉隆綢緞紗莊

本號開設棋盤街北朝東石庫門內專辦杭紡熟羅金花閃緞湖縐綾綢漳緞西紗寧綢本京蘇貨應等貨俱係選精良貨真價廉如蒙賜顧格外克己五彩倘荷遠途寄購可以包退回換以昭核實而廣招徠 140

頤壽堂參茸海狗壯陽酒

開設上洋棋盤街北首朝東門面發兌各項參茸蠟丸膏膠丹散藥油藥酒貨真價實劃一無欺信購原局回件

五馳者驢鹿馬海狗腎野馬之鞭也能治陽虛陰痿腎冷精稀房事不舉舉而易洩以及肥人痰多命門火衰或痿遲深陽精消爍等證服之壯陽補血益腎填精且喜性和平不燥不熱情般種子者請嘗試之 大瓶洋七角牛小瓶洋四角 一在南京貢院東街廣亨洋廣貨號 一在花市大街維亨茶食號寄售 乙153

立止心胃肝氣痛三香逍遙丸

上海中法大藥房發兌天下馳名氣痛丸膏不靈還洋

此丸得自仙傳內用珈楠龍涎真沉三香爲君佐以解鬱化痰順氣養元諸貴品故丸雖小而力大如患心胃肝氣痛者服一丸即病去痛止接服數丸永遠除根故名逍遙功勝仙丹幸勿輕視每丸一元不折不扣 甲111

真是逍遙膏

法大馬路西首寶興里口

此膏專治男婦老幼初患久年心胃肝氣痛將此膏貼胃脘穴其痛立止雖數十年之久患能丸膏并用無不立效加神誠無上上品也每張一元賜顧認明請勿自悞

西藏真馬寶

此寶產於西藏稟仙靈之氣其味清涼乃養陰化痰之妙品實濟世活命之金丹本藥房不惜巨資採辦到申用之者效備以方便實非圖利每分照本洋一元不折不扣專治文武痴顛眩暈昏迷痰喘痰嗽肺癰痰熱小兒驚風痰厥痰迷心竅解胎毒痘症子外症癰疽疔瘡消瘰癧化喉蛾痰瘧另有狗寶專治噎膈反胃痰飲積聚等症起碼價洋一元蒙 賜顧請認明上海十六舖新太平碼頭石庫門內 陳思補軒啟 甲173

菩提再生藥水

本主人仁生藥局○專治時疫諸邪區險寒熱烏痧惡痧 鋪設上海英大馬路邵萬生對面弄內便是

從來痧疫之症俱出秋夏之季緣醞暑之時肌膚俱浮孔竅皆開汚穢之氣就之臟腑隨感霍亂吐瀉轉瞬之間人事不省昏沉麻木霎時變形或子發而午亡或午發而酉亡各爲子午癟螺吊脚絞腸諸痧其各雖異而病實一體也然痧疫之症原屬危險無過於去年之利害比往年更速犯者十無一愈上海彈丸之地犯此者何止千人然藥上人烟稠密房屋窄狹故比他處較多見者慘目聞之傷心本主人悉心求考覓得秘方製成藥水服之無不霎時見效最重者二瓶小兒減半孕婦忌服如四方樂善君子買去施送功德無量本主人去年曾施送緣所用之藥俱皆貴重之品無力施濟只得每瓶暫取洋二角萬一無力概不計較其藥實有奪天造化之功起死回生之妙 本主人心存濟世志在救人非敢獨步實無愧於存心云耳 遠處貴客信資自給 甲109

上海中英大藥房

遵方秘製戒煙桂花參片啟

鴉片出西土而盛行中邦吸者耽片時之趣忘終身之害不
旅華西人目擊心傷因達英京倫敦大啟會醫士
參考詳考證法選定刻製方遠道寄爲中國
[illegible]
甲77

滬北租界行名簿

是書仿西法印成五千部早以分銷各埠不脛而走若經商來申者將此書一閱即知何店何街貨賣各物明若列眉士農工商誠宜家置一部也每部三角外國裝訂五角上洋一層樓後理文軒書莊批發新到丙申年七政經緯時憲書八角 甲94

廉且美

新到頭等快鏡照人不差分釐六寸二張洋一元四寸四張洋一元八寸洋二元上洋抛球場東首耀華照像號啟 乙143

石印墨印鉛墨

本藥房自向英國運到石印粉墨鉛印油墨品高價廉舊買格外克己計開石印每磅兩洋兩元鉛印每磅念五洋五元 甲72 中英大藥房啟

代售漢報

如有願看漢報者及願登漢報告白者請來本館帳房面議可也 本館啟

二章號花粉香油罐頭食物價目

先行登報擇吉開張

開設四馬路中朝北門面

品名	件	價
丹桂香宮粉	每盒	洋一元
[illegible] 宮粉	每瓶	洋五角
如意油	每瓶	洋一角
薄荷油	每瓶	洋一角
檀香油	每瓶	洋一角
玫瑰油	每瓶	洋一角
丁香油	每瓶	洋一角
玉桂油	每瓶	洋一角
生髮油	每瓶	洋一角
烏髮油	每瓶	洋一角
香葉油	每瓶	洋一角

奇巧銀絲珠花洋廣雜貨

乙165

村井紙烟公司分行

香烟批發

MURAIBROS. & CO.

CIGARETTES

"PEACOCK"

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 FAVORITE 此及比各紫古牌號 PEACOCK 等上品香烟上海從未來過較之街市所沽者迥不相同並非本行自誇請來一試即知此烟之美且有益於衛生一道自本行分關上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠 賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可 村井紙烟公司謹啟 甲126

天儀茶園

新到名角

本園不惜重資特往京都內城南府聘到眞正第一等名角老生電光紅小徽州正旦玻璃翠子玉旦等現已至申靜養數天擇吉登台起演務請諸紳商賞觀是荷特此登報聞 園主告白

廣東區允和

保赤疳積散

夫小兒之病多由起居不愼飲食不節以致坐臥不寧飲食不思面色痿黃身體日瘦青筋暴露腹脹泄瀉種種病端日積日重竟成疳症良可憫也僕製此散配合陰陽調和血脉透理通滯開胃健脾殺蟲去積功難盡述服之有病去病無病服之精神氣爽飲食倍進每服銀五分○分舖上洋法大馬路東首開張新認明本號牌匾無悞 廣東永安堂區允和謹啟 甲122

京都天寶齋 淋濁靈丹 不靈還洋

珠珀五淋白濁丸

淋濁一症因由濕熱或花柳中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難腫痛不堪久則不愈大受其累服之此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊永不復發不但病痊而且身壯體健培元養精治淋濁之妙藥也其價每盒洋一元外埠信購力自理上洋二馬路中西鼎新里石庫門交易 甲137

廣東益三堂四海馳名

首創包愈經年累月疝氣耳聾二種靈丹

專治男子陰囊腫大如瓜偏墜筋脹異常及婦女橫梁疝痛小腹硬塊似覺脹痛本堂家藏秘方不惜工本製成小腸疝氣靈膏久經名馳海內獨奇者無論多年老症囊核脹痛不堪即將此膏當日貼上立見腫脹漸漸隨日自消初起貼單料紅緞膏一張加服疝丸一料五天包可全愈倘多年老病宜貼雙料黃緞膏一張或加服疝氣丸二料十天包能全愈倘若不靈包退包換還洋亦可所謂區區始創濟世之靈丹也○神效耳聾丸凡患耳聾一症皆由腎虧氣虛兼肝經火旺或因怒鬱傷肝故有耳鳴耳聾耳脹常流膿等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘若不靈亦可退洋不料近有無恥之徒租住小弄樓底半間私刻敝堂仿單到處混售實堪痛恨諸君賜顧請認明上洋鐵馬路天后宮東首開張十有餘年只此一家 102

青囊繼起

華君春舫夙擅岐黃昔年遊幕豫垣仕僚中頗著聲譽近因薄遊海上適余憂抱采薪蒙華君投劑即愈謹登報章藉鳴感謝現寓三馬路三元棧帳房 吳吟梅拜手 乙162

天儀茶園新戲告白

請看第十一本掃逆

本園不惜工資特聘名角排成數本新戲承蒙諸君賞鑒之後不稱妙而第十一本掃逆現已每排練即日成之後擇吉登台試演至期再登報奉聞 小園謹啟

天福茶園

請看絕奇文武新戲

尉遲公戰周倉

衡陽周金釗掃烟堂

陰陽天豆丹

僕素擅醫學易格物理創此丹行世爲與人掃淨洋烟戒除積癮起見故著掃煙傳經書附送寓勸而此丹非獨戒烟如神且能兼治無引男女痰喘哮痛諸病立效久遠馳名近因奸徒假冒牌仿名姓私造僞藥在各城兜攬欺騙利已害人雖經請憲示諭分別字記余若輩陽奉陰違致有志除患者眞丹難得實有一眞白假之亂爲特告明諸君凡購此丹必照仿單刻試驗丹性三法當面辯驗對者方可一例切勿貪賤慢受奸欺總局在蘇城顏家巷周第分湖州同大豐上洋振大昌粵省貞泰恒益鎮江裕興隆寧波方長興山東有蓉堂湖北曹庸齊南京江利和錢莊批售 甲56

上海益湯弄壽榮齋

珠珀白濁丸

淋濁之症或濕熱毒而成或花柳場中傳染故小便刺痛白淋濁服此丸凡三五淋者立愈每料五角 甲19

新開上洋三馬路書錦里

萬香室香粉

外洋辦來五彩明珠巧紫時花針精製嫩面玫瑰香粉胭脂水粉百花生髮香油玫瑰蘭花牙粉京式香珠香玩香皂香水一應花料俱全批發格外克己 乙149

移山佳種

僕友錫昌適及上洋鹹瓜街豐大參號備有吉林移山人參每兩價洋八元貨品萬分精美纔一沾唇便覺香沁肺腑僕服後口中生津病如所失誠是佳種也特以誌德請補劑者試之 趙穰卿啟 乙160

祖傳陸國泰

專治包愈頸項瘰癧奇沙良藥不用針刀降藥項大瘤小核或潰無數潰爛全愈不發此乘患遠者不便來信售藥不同欲來醫者永無後起癘每二元服詳仿單寓由白大橋天潼路蔡仁茂玻璃店內乃生瘰癧者甚多爛死者不少故特登報遠近佈聞 甲69

新到太平保險衣

本號出售水面太平保險衣凡遇船隻失事即將此衣穿着在身落水如履平地不論大小洋面萬分穩妥實乃出門人必不可少之物況價廉物美凡出遠者均可預置以備不虞 貴商賜顧者詢向寶善街公順里本號購備可也 祥茂號啟 甲100

上海文寶書局

新出洋務備要

目今爲國家關心大局重於洋務而坊中所輯名目頗多無非畧談皮毛粗知其意現下張香帥定成是書不深不淺俾使觀者豁然貫通愛而忘餐士商有心洋務者爭先快覩部五本實價八角 上海三洋涇橋文寶書局 甲64

唐氏女醫

三代祖傳秘法例不傳方由徽屬煎藥現成省便專治下疳楊梅結毒五淋白濁等證兼治久年爛腿險日全愈倘有癩瘡可以項刻收功男女可診而婦女患病尤無嫌避住石路新二馬路萃芳園對門每日十點鐘門診 乙2

法同香

神符

祕由科白水神符專治一切疑難怪症內病符到病除外症即能移去凡來求符者帶香燭號金一百六十八文相邀到府醫金面議寓新二馬路萃芳園西首復順興棧內 甲47

天生眼科奇才

二十年星翳不見眼難撑開蒙華人指點老閘萬福樓茶館西首程梅卿茂才老夫子名望禮延診治忽然明亮恍遇神仙先生眞天醫星也故萬國九州如有極重目疾請程君定可治愈遠處書明服證情形購藥搽點亦效此佈 西商馬吟麥啟 甲124

廣東益三堂濟世良方

龍涎立止哮病氣急斷根丸

夫哮病一症皆因榮衛空疎寒邪氣閉頑痰凝結肺膜火炎津沽咳嗽痰湧坐臥不寧飲食難盡若不早治爲患非淺本堂家藏獨秘仙傳奇方志在濟人不拘男婦老幼遠年新發服則功效大見屢經屢驗不可輕視此方有巧奪天地造化之功仙傳奇驗新製之每盒一兩價洋一元○另有諸般咳嗽順氣化痰丸每瓶一角專治一切風寒燥火暑濕邪熱諸般咳嗽服之立止順氣化痰潤肺止咳斷根之妙品舖設上洋鐵馬路天后宮東首十有四年矣舖廣東益三堂 105

巴德溫酒

此酒性和而補味甘而美乃彙集諸補品釀製而成專能和陽滋陰益氣養血年老衰頹病後急疲以及少年先天未足餌之最有功效茸參歸朮未能望其項背刊報以來日銷十餘打數十餅不等皆試飲而復購者則實有神效可知矣今存貨無多望未嘗試飲諸君早購爲囑無論冬夏男女皆可取飲每一元新到火酒價亦格外從廉此布 中英大藥房啟 甲76

清暑荷蘭粉

荷蘭水除暑滌煩襟祛穢避痧清脾理胃飲之最屬有益本藥房開機精製業已遐邇銷行祇因遠方攜帶殊多未便今以化學法特製爲粉其品其功其味與水無殊隨時沖飲旣稱便甚卽行陸涉水易於隨身蓄備耳每瓶五角 中英大藥房 甲181

姑蘇

玄妙觀前山門巷口

楊義成老店精製各種陳年美味烟膏向蒙惠顧諸君購買稱善於今小號提士認眞價格從廉以廣招徠起見特此登報 甲176

大彩電報

頭綵呂宋電英七月份頭彩第二五十一號萬一三彩第一萬二千一百三十八號三彩第二萬二千七百六十號此布 慎安堂啟 甲168

藝林堂顏料

本號精製各種漂淨人畫顏料青赤泥金已歷二十餘年叨蒙各寶號賞識光顧者接踵而至旦以本號並無在外兜攬將貨逐加細考以圖久遠馳名近有無恥之徒將僞貨混充假冒招牌希圖射利尊客難辨魚目混珠受其欺騙故特佈告備蒙賜顧指明上洋新北門內新街中市本號另附仿單爲記庶不致悞 甲97

日本名醫來滬

大日本醫學士桐野德一先生在本國素有名望活人甚衆專治傷寒時症內外男婦大小方脈一切毒門疑難雜症眼科尤精能使瞽者復明現在來滬寓虹口蘇州路第三十八號門牌門診請出爲聆便尊 桐野醫局執事謹啟 乙166

慎安堂批發大票

本堂五家自運逐月呂宋大票零躉批發收兌本堂紅票格外克己現售英八月份票外埠函購原班回件此佈 甲171 上海 廣揚興 廣協安號 泰廣惠和 祥普仁堂 全啟

愚園內樂吾軒

六月十八日演

劉愛珠 陸月琴 李紅寶 朱賽芳 余翠[illegible] 李寶玉 李文翠 李小寶

戰蒲關 九更天 五鎖龍

四馬路石路口

四海論交樓書館

六月十八日夜唱

特請姑蘇第一名家等 特請清客串 諸姑蘇名家先生

王月娥 王寶卿 林小如 洪如意 金馥珍 吳彩香 王素娟 王雅仙 蔡桂英 賽菊仙 朱賽芳

定軍山 打金枝 二進宮 四郎探母

本樓特請各部名家超等女史彈唱京調崑曲南詞兩頭山陜秦曲外對白等女班會唱對[illegible] 論交樓啟

老天樂窩書館

六月十八日夜唱

特請姑蘇維揚潮北諸名家先生

新添 東洋 風扇

金媛媛 李金蓮 花寶寶

周蘭英 張韻蘭 周斐卿 應香蓮 鄭瑞珠 鄭珍珠 王素娟 陳蓉芳 左三寶 陳翠娟 陳幼娟 賀愛蓉 賀金谷

王若香 洪如意 李月紅 花小林 呂巧鳳 薛小琴 王翠娟 朱賽芳 花賽琴 花四寶 薛陸娟 小素珍

文昭關 天水關 打龍袍 狀元譜

九夏奇品

時値炎夏酷暑所蒸每致爲痧輕則寒熱相搏關竅不通重則泄瀉嘔吐肢冷脈伏有性命之虞本藥房所製痧藥無論吊脚絞腸子午痧螺投之即轉危爲安更有避疫清暑涼血解毒等品莫不製備整齊以應海內諸君購求謹列於下

急救時疫藥一角 司美林所司三角 小兒胎毒散一角半 汗斑根藥一角 除蚤虱妙藥二角 止泄瀉散一角半 疎風薄荷錠二角半 解瘟避疫藥二角 妙香痧症藥三角 立斃臭蟲藥二角 涼血理中丸一角半 清暑痱子粉二角半 外科妙藥散二角

中英大藥房啟 甲281

萬永盛

廣東善堂秘[illegible]

上海華芳號批發外國珠花

價甚相宜
華芳創辦外國珠花批發
上洋四馬路東市

本號巧造外國時式珠花廣洋雜貨胭脂宮粉并各種花露香水香油好膠刨花像生盆景花

癸燕各界光顧請移玉上洋四馬路盤記西隔壁 甲133

廣東同仁半濟局
保安天中茶

專治四時不正之氣胸悶鬱結精神不舒腹滿飽脹暑濕內阻肝旺氣逆心火上炎胃呆腹瀉清心潤肺就邪伏暑就熱伏痧一切時疫等症服之立效如神功難盡述本局虔誠修製志在濟世非別家所售者可比夏暑之時各能常服決無他患孕婦忌服小兒減半每洋一百包每包十文 甲108
鋪設上洋大馬路邵萬生對弄便是

十朝東華錄 大字一百本

廣石宋齋大字九朝今已復印分朝共訂七十本六計實洋拾部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多諸向各書坊從速購取可也 宏文閣 甲107

耳聾藥眞好

月前因公過申購鐵馬路普濟老藥房耳聾醒靈丹五料合洋十元帶歸連服至今居然聽復原到此頌外揚再上告白以傳播於四海 趙如松拜

吳醫治滬

胡君壽平乃蘇垣鮑竺生先生高足陳嘯梧先生之外孫也世業儒醫內外方脈兼擅其長得中西醫理之秘於製丸散尤不斬功資常以家秘驗方配合施送不受人値且有秘方專治文武痴症及各種臌脹計日可愈茲游滬上仝人挽留仍送各藥以拯疾苦現寓上海老巡捕房對門彭誠濟堂就診者封金不計 張樊洞啓
◎敬送各藥如左
青鹿參茶 小兒疳積散
光明眼藥 文武痴症丸
風火牙痛藥 各種臌脹方

英八月頭票彩五萬元
快發財
附送彩票

本行久設自運呂宋大票當得大彩早經加送彩票不取分文今售英八月票雙張價洋十三元又送附彩一張單張四開照算分條洋七角附送二條蔓批公道紅票現兌信購即奉
上海四馬路 乙158

有用之書

新出先令算法一書四本分爲兩集初集先令貳集指掌合爲四本近請中西精通算學名士較準先令一書凡過商號再要之法近已洋商交易將先令爲准及後輩初學等情將此書翻閱之後一目了然兼通天文之事一法能通萬法眞稱第一先令蒙賜顧價洋弍角各書坊茶館今有另售〇五層樓青蓮閣發兌 梁溪華氏啓 甲121

吳通文扇號

本號今由京都運到各種雕翎毛扇價廉物美門售批發格外克己倘荷諸紳商惠顧請早臨精辦各式五彩紈扇織金麥草貢扇綢緞西式纖扇牙檀泥冷摺扇其餘花式甚繁不及細載賜顧乞趾寳善街口便是 乙142

萬永盛倉腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提莊冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今四招徠批拆格外克己茲到提貢南㞗如蒙仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白 乙479

開設上海
廣東善堂秘製靈驗丸藥

本堂精製藥丸久已馳名茲將丸藥列左
戒烟小金丹　戒烟善參片　戒烟勝金丸　鎗上戒烟膏　烏鷄白鳳丸　扶陽乾健丸　養陰坤順丸　四鞭壯陽丸　調經種子丸　經期腹痛丸　犀黃抱龍丸　珠珀抱龍丸　小兒回春丹　寧坤至寳丸　安肚益母丸　藿香正氣丸　太乙菩提丸　萬應保和丸　六合定中丸　順氣化痰丸　心胃氣痛散　立止牙痛散
珍珠眼藥散　珠珀㾊疳散　如意喉證散　八寳紅靈丹　麝香臥龍丹　人馬平安散　諸葛行軍散　時證通關散　萬應痧白散　麝香痧氣丸　自飯薄荷油　自飯如意油　自飯艾片油　救吞鴉片藥　五淋白濁丸　花柳搜毒丸　花柳六脉油
名目太多不能盡錄諸君採購請至四馬路中市批價公道

六月十七日上海油餅米麥行情

棧牛荳油	一兩六錢七分五	
船牛荳油	一兩三錢七分五	
上青中	一兩四錢二分六	
牛元	二兩二錢二分六	
俚刀餅	一兩五錢六	
棧沙青	二兩五錢	
牛餅	七錢二分六	
泊中餅	二兩三錢八	
沙餅	七錢	
兩中餅	一兩六錢二分六	
牛籽油	五兩五錢	
常幫高白破	四元七角五	
常幫高白陳	四元九角	
常幫白元	四元九角五	
常幫小麥	四元七角	
錫幫小麥	二元六角	
錫幫白破	二元七角	
機器白破	四元二角五	
南幫晚粳白米	四元五角	
明絲	四元九角五	
毛絲	五元一角	
芝麻	二兩九錢	
青鹽	二兩七錢	
白蠶	二兩九錢	
客白釉	一元角	
客小麥	二元七角	

（各項首列「次」字）

六月十七日新匯劃英洋拆頭錢牌赤金兩

新匯劃英洋　找
拆頭錢牌赤金兩

六月十七日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃	七錢二分八釐五
英洋	一錢八分
拆頭	七錢二分
錢牌	一百七十九文
赤金	八百二十七千文
英洋	一百二十六千文
銀洋	九百三十兩
英	三百三十四兩
電匯	三百二十八兩
三個月期	三先令一零之四
十天期	三先令一零之四
國法 現匯	三先令三零之八
四個月期	三先令三零之四
六個月期	三勿郎克八五
現匯	三勿郎克八六
四個月期	三勿郎克八八
德國 六個月期	三買克零二
現匯	三買克十八
印度 四個月期	二元五分六分
電匯	二元五分六分

六月十七日上海土行情

三冬公喇	六百五十六兩
三冬喇	六百七十兩
陳公喇	六百七十六兩
陳喇	六百七十兩
新公喇	六百二十六兩
新喇	六百四十兩

六月十七日進口船

愛仁輪船	又	由汕頭
飛鯨	又	由香港
德生	又	由香港
益生	又	由牛莊
永生	又	由香港
吉和	又	由長江
湖南	又	由香港
大通輪船	十八日	禮拜二出口
江寧	又	晚往長江
江天	又	晚往長江
愛仁	又	晚往寧波
通州	又	下午往香港
湖南	又	晚往天津
保定	又	晚往牛莊
豐順	又	晚往烟台
利運	又	晚往汕頭
萬利	又	晚往香港
德興輪船	十九日	禮拜三出口
華利	又	晚往廣州
鎮東	又	晚往神戶
吉和	又	晚往長江
北京	又	晚往廈門
重慶	又	下午往長江
景星	又	晚往烟台
永生輪船	二十日	晚往天津
搭客輪船	念一日	禮拜四往香港
麥拾馬	又	午後三點出口

公司：招商總局　怡和洋行　怡和洋行　怡和洋行　太古公司　太古公司　信隆洋行　招商總局　太古公司　太古公司　太古公司　招商總局　亮件洋行　鴻安公司　麥邊洋行　招商總局　怡和洋行　太古公司　太古公司　怡和洋行　怡和洋行　三菱公司

上海中英大藥房
遵方秘製戒煙桂花參片散

鴉片出西土而盛行中邦吸者耽片時之趣忘身之害不謂旅華西人目擊心傷因達英京倫敦大啓戒烟之會中國醫家詳考洋化學法選定制藥之方遠道爲名日刻除座害仁人君子之第一之不損本藥方適遠惠其名桂花道其眞料不用心也增約且於製方修欲重合性有老衰之不能敢以進以視藥以戒烟顏品其寳之加愉身康各省悉登報…（下略不清）

泰林樓波前◯內清盤發購假一覺即兩心和參大……
（各埠分售處：金沙開明、波寧分售、柴橋德州、新街口朝陽門、京都、廣州、蘇州、杭州、寧波、紹興等處） 甲27

滬北租界行名簿

是書仿西法印成五千部早以分銷各埠不脛而走若經商來申者將此書一閱即知何店何街賣買各物明者刻眉士農工商誠宜家置一部也每部三角外國裝訂五角上洋一層樓後理文軒書莊批發新到丙申年七政經緯時憲書八角 甲94

廉且美

新到頭等快鏡照人不差分毫六寸二張洋一元四寸四張洋一元八寸二張洋二元上洋拋球場東首耀華照像號啓 乙143

石印墨　鉛印墨

本藥房自向英國運到石印粉墨鉛印油墨品高價廉格外克己計開石印每磅兩元鉛印每磅念五磅洋五元 甲72
中英大藥房啓

代售漢報

如有願看漢報者及願登告白者請來本館帳房面議可也
本館啓

二章號花粉香油礶頭食物價目

先行登報擇吉開張

開設四馬路中朝北門面

品名	價目
丹餘宮粉	每盒洋一元
杏桃宮粉	每瓶洋五角
桃菊宮粉	每盒洋二角
菊花宮粉	每銅盒洋一角
梅蕊宮粉	每盒洋一元
珠蘭宮粉	每瓶洋五角
茉莉宮粉	每銅盒洋二角
雪花粉	每盒洋一角
修乾粉	每盒洋八分
固白紙	每張洋五分
六飾白擦牙粉	每盒洋一角
四濃鮮胭脂	每盒洋七分
塗染鮮胭脂	每盒洋三分
豔染脣胭脂	每瓶洋一角
明胭脂露	每瓶洋一角
潤如意油	每瓶洋一角
玫瑰薄荷油	每瓶洋一角
萬檀香油	每瓶洋一角
加玫瑰油	每瓶洋一角
極丁香油	每瓶洋一角
上玉桂油	每瓶洋一角
純生髮油	每瓶洋一角
清烏髮油	每瓶洋一角
百香薬油	每瓶洋一角

品名	價目
素心臘梅	每瓶洋三角
嶺南荔枝	每罐洋一角
蜜味波羅	每罐洋二角
蜜味楊桃	每罐洋二角
蜜味沙梨	每罐洋四角
酸味蘆薈	每罐洋二角
蜜餞紫薑	每罐洋四角
鮮嫩紫薑	每罐洋四角
鮮嫩蓮子	每罐洋二角
鮮嫩冬筍	每罐洋二角
鮮嫩苦瓜	每罐洋三角
鮮嫩磨菇	每罐洋二角
鮮味青豆	每罐洋三角
鮮味蠔油	每罐洋三角
鮮明螺蝦	每罐洋二角
鮮嫩龍筍	每罐洋五角
鮮明竹魚	每罐洋四角
鮮明鹹鮑魚	每罐洋四角
鮮浸鮑鴨	每罐洋五角
油浸臘馬鴨	每罐洋四角
油浸曹白	每罐洋四角
油浸石班	每罐洋四角
油浸鯪魚	每罐洋四角
油禾花雀	每罐洋四角
爍味蝦醬	每罐洋二角
異味蝦醬	每罐洋二角

奇巧銀絲珠花洋廣雜貨

以研螺手妙秋波一轉之清點翠心靈遠紬染學之秀…（廣告正文模糊）

廣東永安堂區允和謹啓 甲122

天儀茶園
新到名角

本園不惜重資特往京都內城南府聘到眞正第一等名角老生電光紅小徽州正旦玻璃翠子玉旦等現已至申靜養數天擇吉登台起演務請諸紳商賞觀是荷特此登報聞 園主告白

廣東區允和
保赤疳積散

夫小兒之病多由起居不慎飲食不節以致坐臥不寧飲食不思面色痿黃身體日瘦青筋暴露腹脹泄瀉種種病端日積日重竟成疳症良可憫也僕製此散配合陰陽調和血脉透理通科化痰消滯開胃健脾殺蟲去積功難盡述服之有病去病無病服之精神氣爽飲食倍進每服銀五分〇分舖上洋法大馬路東首開張新認明本號牌匾無悞
廣東永安堂區允和謹啓 甲122

村井紙烟公司分行
香烟批發

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 FAVORITE 及比各紫古牌號 PEACOCK 此等上品香烟上海從未來過較之街市所沽者逈不相同並非本行自誇請來一試即知此烟之美且有益於衛生一道自本行分開上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠 賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可 甲136
村井紙烟公司謹啓

京都天寶齋
淋濁靈丹 不靈還洋
珠珀五淋白濁丸

此丸專治一切淋濁熱毒而成或花柳傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不累累致之此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊永不復發不但病痊而且身壯體健培元養精治淋濁之妙藥也其價每盒洋一元外埠信購力自理上洋二馬路中西新里石庫門交易 甲137

廣東益三堂四海馳名
首創包愈經年累月 疝氣 耳聾 二種靈丹

專治男子陰囊腫大如瓜偏墜常脹異常及婦女橫痃疝痛小腹硬塊假孕脹痛本堂家藏秘方不惜工本製成小腸疝氣靈膏久經名馳海內獨奇者無論多年老症囊核脹痛不堪即將此膏當日貼上立見腫脹漸漸隨日自消初起貼單料紅緞膏一張加服疝丸一料五天包可全愈多年老病宜貼雙料黃緞膏一張或加服疝氣丸二料十天包能全愈倘若不靈包退包換還洋亦可所謂區區始創濟世之靈丹也〇神效耳聾丸凡患耳聾一症皆由腎虧氣虛兼肝經火旺或因怒鬱傷肝故有耳鳴耳聾耳脹常流膿等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘若不靈亦可退洋不料近有無恥之徒租住小弄樓底半間私刻敝堂仿單到處混售實堪痛恨諸君賜顧請認明上洋鐵馬路天后宮東首開張十有餘年只此一家 102

青囊繼起

華君春舫夙擅岐黃昔年遊幕豫垣仕僚中頗著聲譽近因薄遊海上適余憂抱采薪蒙華君投劑即愈謹登報章藉鳴感謝現寓三馬路三元棧帳房 吳吟梅拜手 乙162

天儀茶園新戲告白
請看掃逆

本園不惜工資特聘名角耕成數本新戲承蒙諸君賞觀之後莫不稱妙故而十一本已掃逆現日每排練即日吉登台試演擇期再登報奉聞 小園謹啓

天福茶園
請看絕奇文武新戲
尉遲公
戰周倉

衡陽周金釗掃烟堂
陰陽天罡丹

僕素習醫學易格物理創此丹行世為與人著掃淨洋烟老積痼起見故傳經書附送寓勸而此丹非獨戒烟且能兼治男女痰喘腹痛諸病立効久遠馳名近因奸徒假冒牌仿名姓私造偽藥在各城兜攬欺騙利已害人雖經請憲示諭分別字記奈若輩陰奉陽違致有志除患者眞丹難得實有一眞百假之亂爲特告明諸君凡購此丹必仿單刻試驗丹性三法當面辯驗對者方可一例切勿貪賤悞受奸欺總局在蘇城顏家巷照周分湖州同大豐上洋興山東有啓堂湖北曹庸齊南京江利和錢莊批售 甲56

上海益湯弄壽榮齋
珠珀白濁丸

此丸專治濕熱之症或毒而成或花柳場中傳染故小便刺痛白濁淋瀉服此丸凡三五淋者立愈每料五角 甲19